

RANK  
WEIL

v o r  
d e r  
l a n d

Amts- und Anzeigenblatt Nr. 29, Freitag, 22. Juli 2022  
www.rankweil.at, Euro 0,60

Wöchentlich von 28. Juli bis 18. August sorgen Künstler\*innen aus verschiedenen Musikrichtungen für tolle Stimmung in den zemma wirta Gasthäusern in Rankweil.

Fraxern  
Klaus  
Laterns  
Meiningen  
Rankweil  
Röthis  
Sulz  
Übersaxen  
Viktorsberg  
Weiler  
Zwischenwasser

Blatt

Gemeinde



# Veranstaltungen im Vorderland

## WOCHENÜBERSICHT

22.07. Freitag

### RANKWEIL

**150 JAHRE BAHN  
WANDERAUSSTELLUNG**  
16.00 bis 20.00 Uhr,  
Zehentstraße/Im Pucks  
VA: vmobil

**\*HIP-HOP FÜR KINDER  
UND JUGENDLICHE  
Workshop**  
Details unter [www.rankweil.at/sommer](http://www.rankweil.at/sommer)  
VA: One Step Ahead

### ZWISCHENWASSER

**SOMMERKINO  
TAGEBUCH DER BIENE**  
20.00 Uhr, Pfarrsaal Muntlix  
VA: FREDA

23.07. Samstag

### RANKWEIL

**150 JAHRE BAHN  
WANDERAUSSTELLUNG**  
11.00 bis 17.00 Uhr,  
Zehentstraße/Im Pucks  
VA: vmobil

### KLAUS

**KLAPPSTUHLKINO | FRIDA**  
21.00 Uhr, Pavillon  
VA: Gemeinde Klaus

24.07. Sonntag

### RANKWEIL

**SOMMERKIRCHE  
KINDER-FAHRZEUGSEGNUNG**  
10.00 Uhr, St.-Josefs-Kirche  
VA: Pfarre Rankweil

**150 JAHRE BAHN  
WANDERAUSSTELLUNG**  
11.00 bis 17.00 Uhr,  
Zehentstraße/Im Pucks  
VA: vmobil

### FRAXERN

**ALPMESSE**  
12.00 Uhr, Alpe Hohe Kugel  
VA: Alpe Hohe Kugel

25.07. Montag

### RANKWEIL

**\*SECRET ROOM  
DAS MAGISCHE PORTAL**  
von 25.07. bis 31.07.  
VA: MG Rankweil

**BEWEGT IM PARK  
NEUROZENTRIERTES TRAINING**  
19.00 Uhr, Schafplatz  
VA: Turnerschaft Rankweil

27.07. Mittwoch

### RANKWEIL

**RANKLER WOCHENMARKT**  
08.00 Uhr, Marktplatz  
VA: Marktgemeinde Rankweil

**DER SOMMER RUFT  
SOMMERFRÜHSTÜCK  
UND PICKNICK**  
09.00 Uhr, Kinder- und  
Familientreff Bifang  
VA: Kinder- und Familientreff  
Bifang

28.07. Donnerstag

### RANKWEIL

**150 JAHRE BAHN  
WANDERAUSSTELLUNG**  
16.00 bis 20.00 Uhr,  
Zehentstraße/Im Pucks  
VA: vmobil

**\*ZEMM-SESSION  
GASTHOF MOHREN**  
18.00 Uhr, Gasthof Mohren  
VA: zemma wirta

**\*HIP-HOP FÜR KINDER  
UND JUGENDLICHE  
Workshop**  
Details unter [www.rankweil.at/sommer](http://www.rankweil.at/sommer)  
VA: One Step Ahead

29.07. Freitag

### RANKWEIL

**150 JAHRE BAHN  
WANDERAUSSTELLUNG**  
16.00 bis 20.00 Uhr,  
Zehentstraße/Im Pucks  
VA: vmobil

**\*HIP-HOP FÜR KINDER  
UND JUGENDLICHE  
Workshop**  
Details unter [www.rankweil.at/sommer](http://www.rankweil.at/sommer)  
VA: One Step Ahead

**\*IRMA VOGEL & HANG EM HIGH  
KONZERT**  
20.00 Uhr, Kirchplatz Basilika  
VA: Mesnerstüble

### \*Rankweiler Sommer

Infos zu allen Veranstaltungen,  
Ticketverkauf und  
Anmeldungen unter  
[rankweil.at/sommer](http://rankweil.at/sommer) oder  
T +43 5522 405 1403

Liebe Leser\*innen,

jetzt im Sommer sind die Abende besonders schön: Wenn die Sonne langsam untergeht und ein laues Lüftchen weht, ist es ein Genuss, an einem schönen Plätzchen draußen zu sitzen und den Tag ausklingen zu lassen. All jenen, die dies nicht allein tun wollen und sich obendrauf noch musikalische Unterhaltung wünschen, kann ich unsere Veranstaltungsreihe Zemm-Session empfehlen: Dabei laden die zemma wirta-Gastronomen einmal wöchentlich ab 18 Uhr zu Musik-Sessions in ihre Gastgärten. Künstler\*innen aus verschiedenen Musikgenres sorgen für Stimmung und musizieren gemeinsam mit den Gästen – dazu einfach das eigene Musikinstrument mitbringen oder in den Gesang einstimmen.

Den Anfang macht heuer der Gasthof Mohren am 28. Juli, weiter geht es mit dem Wirtshaus Hörnlingen am 2. August und dem Rankweiler Hof am 11. August. Das Finale findet schließlich am 18. August im Gasthaus Schäfle statt.

Dass der Grundgedanke des gemeinsamen Musizierens und Zusammenkommens in Rankweil auf fruchtbaren Boden fällt, zeigt sich in der Tatsache, dass die Zemm-Session heuer bereits zum dritten Mal stattfindet. Ein herzliches Dankeschön an dieser Stelle an das Erlebnis Rankweil Gemeindemarketing, das dieses tolle Programm gemeinsam mit den zemma wirta-Gastronomen auf die Beine gestellt hat. Veranstaltungen wie diese beleben unser Freizeitangebot auf erfrischende Art und Weise.

Details zu den Zemm-Sessions und weitere Tipps rund um den Rankweiler Sommer finden Sie im Veranstaltungskalender auf unserer Homepage [www.rankweil.at](http://www.rankweil.at).

Viele schöne Sommererlebnisse wünscht

Mag. Katharina Wöß-Krall  
Bürgermeisterin





## Spruch der Woche

Konversation machen:  
Zwei oder mehrere Leute tun so,  
als hörten sie einander zu.

Georg Christoph Lichtenberg

## Mondkalender

**Nr. 29 – 22. Juli 2022 – 30. Woche 2022**

24.	So	Christophorus, Christina, Sieglinde	
25.	Mo	Jakob Ap., Thea, Valentina, Urs	
26.	Di	Anna, Joachim, Christiane, Gloria	☾
27.	Mi	Berthold, Rudolf, Pantaleon, Natalie	
28.	Do	Celsus, Viktor, Ada, Diethild, Beatus	☀
29.	Fr	Martha, Beatrix, Olaf, Felix, Lucilla	
30.	Sa	Petrus Chrysologus, Ingeborg, Julitta	

Mond geht unter sich vom 26. Juli bis 8. August 2022

## Impressum

Herausgeber, Eigentümer und Verleger:

Marktgemeinde Rankweil

Verwaltung Inserate: Bernd Oswald

Telefon: 05522 405 1204

Titelbild: Lisa Mathis

Hersteller: Thurnher Druckerei GmbH

Für den Inhalt der eingesandten Berichte und der beigestellten Bilder sind die jeweiligen Verfasser\*innen verantwortlich.

Magazinbeiträge können aus Platzgründen nur in einer Länge von max. 1600 Zeichen / 30 Zeilen und einem Bild abgedruckt werden. Pro Verein ist nur ein Bericht pro Woche möglich. Kürzungen behält sich die Gemeindeblattverwaltung vor.

Inseratenaufträge bitte schriftlich

an [gemeindeblatt@rankweil.at](mailto:gemeindeblatt@rankweil.at)

Wortanzeigen können Sie auch direkt im Gemeindeamt, Bürgerservice gegen Barzahlung abgeben.

Redaktionsschluss ist jeweils am Dienstag um 12.00 Uhr, bei Feiertagen am Dienstag, Mittwoch, Donnerstag oder Freitag ist der Redaktionsschluss am MONTAG um 12.00 Uhr.

Geänderte Annahmeterminen werden jeweils im Gemeindeblatt rechtzeitig veröffentlicht.

Druck- und Satzfehler vorbehalten.

## Notdienste

### ÄRZTLICHER NOTDIENST

Außerhalb der Ordinationszeiten und bei Nichterreichbarkeit Ihres Hausarztes sind in dringenden Fällen folgende Ärzte für Allgemeinmedizin erreichbar

**Freitag, 22. Juli 2022**

erreichbar von 07.00 bis 19.00 Uhr:

Priv. Doz.in Dr. Mann, Rankweil, Tel. 05522 43133

**Wochenende 23. Juli und 24. Juli 2022:**

Anwesenheit des diensthabenden Arztes in der Ordination von 10.00 bis 11.00 und von 17.00 bis 18.00 Uhr.

**Samstag:**

Dr. Lenhart, Rankweil, Stiegstraße 1, Tel. 05522 45022

**Sonntag:**

Dr. Krismer, Muntlix, Hauptstraße 2, Top 1, Tel. 05522 42180

**Montag, 25. Juli bis Freitag, 29. Juli 2022**

**Montag:**

Dr. Walser, Sulz, Sulzhofen 14, Tel. 05522 42350

**Dienstag:**

Priv. Doz.in Dr. Mann, Rankweil, Tel. 05522 43133

**Mittwoch:**

Dr. Krismer, Muntlix, Hauptstraße 2, Top 1, Tel. 05522 42180

**Donnerstag:**

Dr. Grotti, Meiningen, Scheidgasse 18a, Tel. 05522 395640

**Freitag:**

Dr. Wöß, Rankweil, Alemannenstraße 3, Tel. 05522 44970

**Kurzfristige Änderungen möglich.**

**Bitte telefonische Voranmeldungen. Informieren Sie sich unter [www.medicus-online.at](http://www.medicus-online.at) unter Notdiensten.**

In verschiedenen Fällen können Rezepte, und Krankschreibungen telefonisch oder per E-Mail zu den Öffnungszeiten der Ordination von Ihrer Ärztin oder Ihrem Arzt ausgestellt werden

### ZAHNÄRZTLICHER BEREITSCHAFTSDIENST

**Anwesenheit des diensthabenden Arztes in der Ordination von 17.00 bis 19.00 Uhr.**

**Samstag, 23. Juli 2022:**

Dr. Ilse Kovacovics-Erhart, Walgaustraße 6, Weiler

**Sonntag, 24. Juli 2022:**

Dr. Ilse Kovacovics-Erhart, Walgaustraße 6, Weiler

**Kurzfristige Änderungen möglich.**

**Diese finden sie unter [v1bg.zahnaerztekammer.at](http://v1bg.zahnaerztekammer.at)**

### WENN'S WEH TUT – 1450

**Ihre telefonische Gesundheitsberatung:**

Erhalten Sie schnelle und unkomplizierte medizinische Hilfe am Telefon. Es berät medizinisch geschultes Krankenpflegepersonal. Rund um die Uhr – 7 Tage die Woche.

## APOTHEKEN-BEREITSCHAFTSDIENST

### Wochenende:

#### Samstag, 23. Juli, 24-Stunden-Dienst:

Herz-Jesu-Apotheke, Domplatz 9, Feldkirch

**zusätzlich 17.00 bis 19.00 Uhr:**

Vorderland-Apotheke, Müsinnenstraße 50, Sulz

#### Sonntag, 24. Juli, 24-Stunden-Dienst:

Fidelis-Apotheke, Liechtensteiner Str. 94a, Feldkirch

Kreuz-Apotheke, Hauptstraße 5, Götzis

**zusätzlich 10.00 bis 12.00 und 17.00 bis 19.00 Uhr:**

Marien-Apotheke, Schleife 11, Rankweil

#### Montag bis Freitag, 25. Juli bis 29. Juli 2022:

##### Montag:

#### 24-Stunden-Dienst:

Elisabeth-Apotheke, Zielstraße 28, Götzis

Apotheke Novale, Rheinstraße 13, Feldkirch

**18.00 bis 19.30 Uhr:**

Montfort-Apotheke, Reichsstraße 87, Feldkirch

##### Dienstag:

#### 24-Stunden-Dienst:

Sebastian-Apotheke, Kapfstraße 5, Gisingen

**18.00 bis 19.30 Uhr:**

Arbogast-Apotheke, Walgaustraße 26a, Weiler

##### Mittwoch:

#### 24-Stunden-Dienst:

Montfort-Apotheke, Reichsstraße 87, Feldkirch

**18.00 bis 19.30 Uhr:**

Kreuz-Apotheke, Hauptstraße 5, Götzis

Apotheke Novale, Rheinstraße 13, Feldkirch

##### Donnerstag:

#### 24-Stunden-Dienst:

Walgau-Apotheke, Auf Kasal 8, Frastanz

Arbogast-Apotheke, Walgaustraße 26a, Weiler

**18.00 bis 19.30 Uhr:**

Sebastian-Apotheke, Kapfstraße 5, Gisingen

##### Freitag:

#### 24-Stunden-Dienst:

Marien-Apotheke, Schleife 11, Rankweil

Tagesaktuelle Bereitschaftsdienste finden Sie unter

[www.apothekerkammer.at/apothekensuche](http://www.apothekerkammer.at/apothekensuche)

## APOTHEKEN NOTRUF TEL. 1455

Unter der Nummer 1455 zum Ortstarif erhalten Sie 24 Stunden Infos zu den diensthabenden Apotheken.

## AUSGABE VON ANTIGEN-SELBSTTESTS

Sie erhalten 5 Antigen-Selbsttests pro Monat gratis in den Apotheken.

## TESTMÖGLICHKEITEN RANKWEIL – VORDERLAND

### TESTSTATION BEIM INTERSPAR FELDKIRCH-ALTENSTADT

Öffnungszeiten: Täglich von 8.00 bis 12.00 und 13.00 bis 18.00 Uhr

Weitere Testmöglichkeiten unter [vorarlberg.at/vorarlbergtestet](http://vorarlberg.at/vorarlbergtestet)

Für Fragen steht Ihnen die Corona-Test-Hotline unter **T 0800 201 360** zur Verfügung

## BESUCHSREGELUNGEN PFLEGEHEIM HAUS KLOSTERREBEN

Das Haus Klosterreben kann mit einem 3G-Nachweis besucht werden. Zusätzlich gilt eine FFP-2-Pflicht. Pro Bewohner dürfen ab sofort 2 Besucher pro Tag in das Haus kommen.

## ZUTRITTSREGELUNGEN LANDESKRANKENHAUS

Die genauen Regelungen für Besucher, Terminpatienten und Begleitpersonen finden sie unter [www.landeskrankenhaus.at/news/corona](http://www.landeskrankenhaus.at/news/corona)

## TIERÄRZTLICHER WOCHENENDDIENST

Wir Tierärzt\*innen sind um das Wohl Ihres Tieres bemüht. In Notfällen wenden Sie sich telefonisch an Ihre Tierärzt\*innen, welche/r Sie gerne betreut oder an seine/ihre Vertretung weiterleitet.

## KRANKENPFLEGE-BEREITSCHAFTSDIENSTE RANKWEIL UND ÜBERSAXEN

Der Krankenpflegeverein Rankweil ist von Montag bis Freitag von 8.00 bis 12.00 und von 13.00 bis 15.30 Uhr, am Wochenende und am Feiertag von 8.00 bis 11.00 Uhr telefonisch erreichbar unter 05522 48450 oder [kpv.rankweil@aon.at](mailto:kpv.rankweil@aon.at)

**DR. ULRICH KRISMER**

Hauptstraße 2, Muntlix

Unsere Ordination bleibt von Montag, den 01.08.2022 bis einschließlich Dienstag, den 16.08.2022 wegen Urlaub geschlossen.

Nächste Ordination ist am Mittwoch, den 17.08.2022

**PRAXISGEMEINSCHAFT****DR. GROTTI / DR. LINDER, MEININGEN**

Sommerferien

Die Praxis in Meiningen bleibt vom 01.08.2022 bis zum 15.08.2022 geschlossen.

Die Vertretung haben alle Kollegen in Rankweil, speziell Dr. M. Wöß und Dr. W. Lenhart zugesagt.

**Region Vorderland****SICHERHEITSTIPP SICHERES VORARLBERG****WEIDETIERE UND HUNDE**

Die beeindruckende Vorarlberger Berg- und Alplandschaft ist ein beliebtes Ziel für Wandernde. Alpen sind aber auch ein wichtiger Lebensraum für viele Alp-Tiere. Für ein sicheres Miteinander ist ein respektvoller Umgang Voraussetzung. Auch wenn die Tiere von Natur aus friedfertig sind, können sie angreifen, wenn sie sich bedroht fühlen.

Hier hat Sicheres Vorarlberg einige Tipps:

- Alp-Tiere sind keine Schmusetiere, halte respektvollen Abstand.
- Besondere Vorsicht ist geboten, wenn Mutterkühe mit ihren Kälbern auf den Alpen sind (starker Mutterinstinkt!).
- Achtung: Hunde können von den Weidetieren rasch als Bedrohung wahrgenommen werden. Den Hund immer nur angeleint mitführen und einen großen Bogen um die Herde machen. Sollte irgendwann ein Tier oder eine Herde tatsächlich angreifen, leine den Hund sofort los und lass ihn laufen.

Der Folder dazu kann bei Sicheres Vorarlberg kostenlos unter [info@sicheresvorarlberg.at](mailto:info@sicheresvorarlberg.at) bestellt werden und steht auf [sicheresvorarlberg.at](http://sicheresvorarlberg.at) als Download zur Verfügung.

**ERHÖHTE WALDBRANDGEFAHR  
IN VORARLBERG**

Aufgrund der trockenen und heißen Witterung der letzten Tage herrscht derzeit in Vorarlberg erhöhte Waldbrandgefahr. Landesrat Christan Gantner richtet einen Appell an die Bevölkerung, wichtige Sicherheitsregeln zu beachten.

Mit anhaltendem Schönwetter und hohen Temperaturen trocknet das im Wald liegende Laub- und Reisigmaterial zunehmend aus und kann sich schon bei geringer Unachtsamkeit entzünden, zum Beispiel durch eine weggeworfene Zigarette oder durch Funkenflug eines Lagerfeuers. Die ausgeprägte Waldbrandgefahr besteht vor allem auf Südhängen sowie an exponierten Stellen aller Höhenlagen.

**Wichtige Verhaltensregeln:**

- Kein Feuer im Wald und in Waldnähe
- Kein Feuer in Schilf- und Uferzonen
- Keine brennenden oder glimmenden Gegenstände (Zündhölzer, Zigaretten usw.) wegwerfen
- Sorgsamer Umgang mit offenem Feuer (Grillen, Lagerfeuer usw.)

Landesrat Gantner appelliert an die Eigenverantwortung jedes und jeder Einzelnen, Feuer in der Natur zu vermeiden bzw. wenn notwendig, vorsichtig damit umzugehen. Bei Rauchentwicklung oder Verdacht von Feuer ist sofort ein Notruf unter 122 abzusetzen. Diese Notrufnummer funktioniert von jedem Telefon ohne Vorwahl.

## Magazin Rankweil

### FITNESSPARCOURS AM SCHAFPLATZ WIRD ERNEUERT



Beim Fitnessparcours am Rankweiler Schafplatz sind die Bagger aufgefahren: Die bestehenden Stationen weichen einem neuen Parcours für neurozentriertes Training.

Mitarbeiter des Bauhofs sind derzeit in Zusammenarbeit mit der Firma Agropac damit beschäftigt, den in die Jahre gekommenen Fitnessparcours abzubauen und Vorbereitungen für die neue Anlage zu treffen. Die neuen Sportstationen und Geräte werden voraussichtlich im August installiert.

Der neue Parcours wurde vom Salzburger Sportwissenschaftler Konrad Höfinger konzipiert und basiert auf dem Prinzip des neurozentrierten Trainings. Dabei soll die Kommunikation zwischen Umwelt, Gehirn und Körper und damit die Leistungsfähigkeit und Beweglichkeit verbessert werden.

Die Kosten für den neuen Parcours belaufen sich auf rund 90.000 Euro. In die Umsetzung der neuen Anlage fließt auch der Gewinn des Gemeinde Bättl 2021 in Höhe von 2.000 Euro. Der Eröffnungstermin wird zeitgerecht durch die Marktgemeinde Rankweil kommuniziert.

### MUNTLIGER STEG IST FERTIGGESTELLT



Der Muntlinger Steg, der über den Rankweiler Triftkanal führt, wurde auf 2,5 Meter verbreitert und ist nach ca. acht Monaten Bauzeit fertiggestellt.

Die beliebte Rad- und Fußwegverbindung zwischen Rankweil und Zwischenwasser wurde nach rund 30 Jahren generalsaniert. Notwendig wurde dies aufgrund von morschem Holz, welches die Tragfähigkeit des Bauwerks beeinträchtigte. Die Widerlager mussten komplett erneuert und die Mittelpfeiler umgebaut werden. „Das Tragwerk sowie die Geländer wurden in Holzbauweise neu errichtet. Dabei durfte das bestehende Erscheinungsbild nur wenig verändert werden, denn schließlich ist der Muntlinger Steg auch ein bedeutsamer Bestandteil der denkmalgeschützten Triftanlage“, erklärt Lukas Ess von der Abteilung Infrastruktur der Marktgemeinde Rankweil.

Die Kosten für die Sanierung beliefen sich auf etwa 320.000 Euro – 70 Prozent davon wurden durch Land und Bundesdenkmalamt getragen, 30 Prozent durch die Marktgemeinde Rankweil.



## PARTY, DANCE UND KUNST BEI DER OFFENEN JUGENDARBEIT RANKWEIL



Am Freitag, 15. Juli, empfing das Team der OJA Rankweil am Tag der Offenen Tür zahlreiche Kinder und Eltern im Jugendtreff Planet. Das Jugendtreff, die Werkstatt, die Schneiderei sowie die Küche wurden vorgestellt und besichtigt. Dann gestalteten alle gemeinsam die Außenfassade des Jugendtreffs neu, indem kreativ gesprayt wurde. Im Planet gab es anschließend eine Vernissage mit einer Ausstellung des Graffiti-Künstlers Christian Hopfner ([www.masfree.art](http://www.masfree.art)), der seine Werke aus der Zeit von Corona zeigte.

Am Samstag ging es dann weiter auf die Schoolout-Party zum Gstach-Hof in Brederis. Mit dabei waren rund 110 Gäste, darunter Jugendliche und Eltern vom Jugendtreff, Teilnehmer\*innen vom Rankweiler Sommer sowie Mitglieder des Vereins "One Step Ahead" und eine internationale Tanzjury aus Italien und Deutschland. Nach einem „Hustle Dance“ Workshop vom Jugendtanzverein „One Step Ahead“ konnten sich erstmal alle bei einer Grillerei stärken, um dann beim „Dance Battle“ in einer Formation „Zwei gegen Zwei“ ihr Bestes zu geben. Bewertet wurden sie von der internationalen Jury, die extra aus Italien und Deutschland angereist war. Zum Abschluss zeigten einige Jugendliche bei einem „live“ Mario-Kart-Rennen mit selbstgebastelten „Fahrzeugen“, was nach diesem aufregenden Nachmittag noch in ihnen steckt. Wer sportlich noch Reserven hatte, konnte sich bei einer Partie Wikingerschach, beim Volleyball oder Spikeball austoben. Zur Abkühlung gab es noch kühle Drinks, einen 8.000 Liter Pool und eine Wasserrutsche.

## GELUNGENES ABSCHLUSSFEST DER ELTERN-KIND-TURN- UND MUSIKZÜGLEGRUPPEN



Der Eltern-Kind-Treff Rankweil und Brederis konnte am 6. Juli endlich wieder ein Abschlussfest für die Eltern-Kind-Turngruppen und das Musikzüge veranstalten. Eltern, Großeltern und Kinder von 1,5 bis 4 Jahren trafen sich auf dem Sportplatz hinter dem Fuchshaus und genossen einen unterhaltsamen Vormittag mit Spiel-, Bastel- und Singstationen – gestaltet von den Kursleiterinnen.

Mit ihren Mitmach-Musikideen verabschiedete sich bei der Gelegenheit auch die langjährige Musikzüge-Referentin Irene Domig in den Ruhestand. Viele Jahre über begeisterte sie mit viel Einsatz und Kreativität Kinder und ihre Begleitpersonen im Eltern-Kind-Treff.

Jede Familie brachte zum Fest eine Picknickdecke und eine Kleinigkeit für die Jause mit. Daraus entstand ein vielfältiges Buffet mit pikanten und süßen Kleinigkeiten.

Wir vom Eltern-Kind-Treff freuen uns, dass es endlich wieder möglich ist, unkomplizierte Begegnungsmöglichkeiten für Klein und Groß zu schaffen. Sie machen den Familienalltag bunt und schaffen Beziehungen in und zu Rankweil.

Danke an den Bauhof, der uns bei den Vorbereitungen tatkräftig mit Rasenmähen und Zustellen von Biertischen unterstützt hat. Die Herbstanmeldungen zu den Musikzüge- und Eltern-Kind-Gruppen sind über die Homepage vom Eltern-Kind-Treff [www.ekt-rankweil.at](http://www.ekt-rankweil.at) bereits wieder möglich. Und damit verabschieden wir uns in den Betriebsurlaub und wünschen allen schöne Sommertage!



## ERFOLGE FÜR KINDERGARTEN MEROWINGER BEI KINDERMARATHON-CHALLENGE



Die Kinder und Pädagog\*innen des Bewegungskinder-garten Merowinger haben bei der Kindermarathon-Challenge 2022 von Vorarlberg >>bewegt gleich zwei Auszeichnungen abgeräumt.

In der Kategorie „Meiste Kilometer pro Kind“ erhielten sie mit 23,473 Kilometer pro Kind den zweiten Platz. Bei der Kreativitäts-Challenge dürfen sie sich sogar über den ersten Platz freuen. Gesammelt wurden die sportlichen Kilometer bei Ausflügen – etwa im Frutzwald oder bei der Basilika – aber auch im Turnsaal oder bei Yoga-Einheiten. Mehr Details zu den Ergebnissen der Kindermarathon-Challenge 2022 gibt's unter [www.vorarlbergbewegt.at](http://www.vorarlbergbewegt.at).

## GESCHICHTEN VOM LIEBFRAUENBERG MIT CHRISTOPH SIMMA



Es war einmal am Liebfrauenberg.....Trotz der starken Hitze am 17. Juli schafften es einige Geschichtsinteressierte auf den Liebfrauenberg. Belohnt wurden sie mit vielen Geschichten und Legenden rund um den Liebfrauenberg erzählt von Christoph Simma. Die ersten Geschichten wurden gemütlich unter dem Kastanienbaum vor dem Mesnerstüble erzählt, danach ging es mit mehreren Stationen durch die Basilika. Insgesamt war es ein interessanter Rundgang, der den einen oder anderen zum Schmunzeln brachte.

## NATURFREUNDE AM BÖDELE UNTERWEGS



Am Mittwoch den 13. Juli fuhren 18 Naturfreunde Wander\*innen mit den Öffis aufs Bödele.

Von dort wanderten wir über Oberlose durchs Zubholz an der Benediktkapelle vorbei über das Birkenmoor zur Lustenauerhütte. Nach der guten und freundlichen Bewirtung wanderten wir über den Klausberg Richtung Schwarzenberg zur Ilgakapelle, hier wurde noch Wasser nachgefüllt. Anschließend ging's zur Bushaltestelle Gmeind und mit den Öffis wieder nach Hause.

Bericht: Renate; Foto: Bruno

## RUNDWANDERUNG ZAFERNHORN



Am Dienstag, 12. Juli um 7.30 Uhr, starteten neun AV-Frauen und sieben AV-Männer von der Gastra aufs Faschinajoch (1486m). Vom Wanderparkplatz aus ging es auf der Schattseite steil hinauf bis zur Bartholomäusalpe. Dem Senner machten einige von uns die Freude, ein Stück von seinem Geißkäs abzukaufen. Danach ging's weiter bis zum Gumpener Grätle (Joch – 1820 m), von dort auf der Sonnseite quer hinüber bis zur Kapelle am Fuß des Zafernorns. Die Aussicht auf Annalperstecken, Grünes und Wildes Gräshorn und Zitterklapfen begleitete uns. Herrlich war auch die Blumenvielfalt entlang des Weges. Der

Anstieg zum Gipfel (2107m) war steil, aber weniger schweißtreibend als befürchtet. Die Mittagspause (ab 11.30 Uhr) genossen wir auf dem Gipfel bei traumhafter Rund-sicht. Der Abstieg führte am Zafernmaisäß vorbei. Fritz Peter, der uns führte, hatte beim Vorausgehen entdeckt, dass der Wanderweg talwärts zum Teil abgerutscht und brüchig ist. Deshalb führte er uns auf den sichereren Forstweg bis zur Faschinastraße, dann über die Wiese hinauf zu unseren Autos. Eingekehrt sind wir im Gastgarten der Probstei St. Gerold, wo die Fliegen uns beim Essen und Trinken Gesellschaft leisteten. Fritz Peter hat uns eine wunderbare Rundtour geplant und durchgeführt – herzlichen Dank! Dank auch an Edi, der die Führung der zweiten Gruppe übernahm.

Bericht Ricki Gschließer und Maria Schimpfössl, Foto Maria

## 10 JAHRE STRASSENFEST IM WEIDENWEG



Unter dem Motto „Kinder in die Mitte“! wurde am vergangenen Samstag das 10-jährige Jubiläum dieser Veranstaltung gefeiert.

Unter Federführung von Silvia und Lukas Kleinfërcher, haben sich ein Großteil der Bewohner des Weidenweges, mit einem großartigen Salat und Kuchenbuffet eingebracht. Auch die inzwischen groß gewordenen Kinder, die mittlerweile weggezogen sind, statteten ihrem Weidenweg einen Besuch ab. Von Thomas Unterberger und Lukas Kleinfërcher wurden die Gäste mit Grillspezialitäten verwöhnt.

Für die Kinder wurde ein Lätteschießen und ein Geschicklichkeitswettbewerb durchgeführt.

In gemütlicher Runde verging die Zeit wie im Flug. Die laue Sommernacht ließ die Zeit vergessen. Eines aber wurde festgelegt: das 11. Weidenwegfest ist in Planung!

Herzlichen Dank an alle, die zum Gelingen des Jubiläums beigetragen haben.

W. Kleinfërcher

## KNEIPPRADFahren ZUM HOSENSEE IN GANTSCHIER



Die Wallfahrtskapelle „Venserbild“ seit 400 Jahren (1613 – 2013)

Ihre Entstehung ist ein aus einer menschlichen Not entsprungenem Gelöbnis. In der Parzelle Rodund grassierte 1613 die Pest und in 3 Monaten starben 180 Einwohner\*innen. Wenn die Parzelle Vens verschont bleibt, dann bauen wir, so Anna Planggin, zu Ehren unserer lieben Frau und des hl. Sebastian eine Kapelle – und die Parzelle wurde von der Pest tatsächlich verschont. In dieser Pandemiezeit genügend Gesprächsstoff für uns 20 Radler\*innen, nach diesem nachdenklichen Aufenthalt und einem Marienlied fuhren wir in Richtung Hosensee. Patrik, der Wirt im Fischerheim Roter Stein, war sehr überrascht, dass gleich 20 hungrige und durstige Kneippadler\*innen aus Rankweil sein Lokal stürmten. Der Köchin ein herzliches Dankeschön für diese Meisterleistung, es haben alle in kurzer Zeit ihr Essen und ihre Getränke in guter Qualität bekommen. Eine nennenswerte sportliche Leistung, es waren doch an die 80 km und einige Höhenmeter, die wir unfallfrei an diesem Tag erleben durften. Ein Besuch der Kneippanlage im Loger bescherte uns eine völlige Regeneration. Der Abschluss bildete ein „Dunkles“ im Tüblegarten. Danke allen Teilnehmer\*innen für ihr diszipliniertes sportliches Verhalten.

Obmann Karlheinz Frick



# Amtliches Rankweil

## FUND- UND VERLUSTANZEIGER

Alle Fundgegenstände von Wert sind unter [www.fundamt.gv.at](http://www.fundamt.gv.at) einsehbar. Verlustgegenstände können hier aus den Fundbüchern der österreichischen Städte und Gemeinden gesucht, aber auch gemeldet werden.

### Aktuelle Funde:

Fahrräder  
verschiedene Schlüssel  
Regenschirm (Bahnhof)  
Drohne (Ringstraße)  
Handy (Bauhof)  
Optische Kinderbrille (Marktplatz)

## SPRECHSTUNDE DER BÜRGERMEISTERIN

Mag. Katharina Wöß-Krall steht Ihnen im Rahmen einer Sprechstunde an folgendem Termin zur Verfügung:

**Dienstag, 26. Juli 2022, 11.00 - 12.00 Uhr**

Bitte melden Sie sich telefonisch unter der Telefonnummer 0522 405 1102 für die Sprechstunde an.

## ÖFFNUNGSZEITEN RATHAUS RANKWEIL

Montag, Dienstag und Donnerstag:  
08.00 bis 12.00 Uhr | 14.00 bis 16.30 Uhr  
Mittwoch: 08.00 bis 12.00 Uhr  
Freitag: 08.00 bis 12.00 Uhr  
14.00 bis 16.00 Uhr (Journdienst)

Gerne können wir Ihr Anliegen auch telefonisch oder über Email bearbeiten. Bitte vereinbaren Sie vorab einen Termin unter T. +43 522 405 0 oder [buergerservice@rankweil.at](mailto:buergerservice@rankweil.at)

## BIBLIOTHEK RANKWEIL

Mehr als 20.000 Medien (Tonies, DVD`s, CD`s, Kinder-, Jugend, Sachbücher, Romane, Zeitschriften, Krimis, Biografien und Ratgeber) können entlehnt werden und ermöglichen einen unterhaltsamen und lehrreichen Zeitvertreib.

### Öffnungszeiten:

Montag	08.00 bis 11.00 Uhr	15.00 bis 19.00 Uhr
Dienstag		15.00 bis 19.00 Uhr
Mittwoch	08.00 bis 11.00 Uhr	15.00 bis 18.00 Uhr
Donnerstag	08.00 bis 11.00 Uhr	
Freitag		15.00 bis 18.00 Uhr

Das Bibliotheksteam freut sich über Ihren Besuch.

## ALTSTOFFSAMMELZENTRUM (ASZ) VORDERLAND

### Öffnungszeiten:

- Dienstag: 8-12 Uhr / 13-17 Uhr  
- Mittwoch: 8-12 Uhr / 13-17 Uhr  
- Freitag: 8-12 Uhr / 13-18 Uhr  
- Samstag 8-12 Uhr

### Bitte beachten:

- Im ASZ Vorderland können Alt- und Problemstoffe nur in Haushaltsmengen angenommen werden. Die ASZ-Mitarbeiter\*innen geben gerne Auskunft über Abgabemöglichkeiten für Großmengen in der Nähe.

**Kontakt:** Industriestraße 1, 6832 Sulz  
[www.asz-vorderland.com](http://www.asz-vorderland.com)  
[info@asz-vorderland.com](mailto:info@asz-vorderland.com)  
+43 522/304-1891

## EINWURFZEITEN ALTSTOFF-SAMMELSTELLEN

Bitte beachten Sie die Einwurfszeiten: werktags von 7.00 bis 20.00 Uhr. Kein Einwurf an Sonn- und Feiertagen.

## VERORDNUNG

der Gemeindevertretung der Marktgemeinde Rankweil über die Erlassung einer Bausperre

Gemäß § 37 des Raumplanungsgesetzes, LGBl Nr. 39/1996, idGF, wird aufgrund des Beschlusses der Gemeindevertretung der Marktgemeinde Rankweil vom 28.6.2022 verordnet:

1. Für die in der Planbeilage vom 21.6.2022, Zl 031/05/09, rot schraffiert dargestellten Flächen wird gemäß § 37 Abs 1 des Raumplanungsgesetzes eine Bausperre erlassen.
2. Diese Bausperre ist zur Änderung des Bebauungsplanes erforderlich. Aufbauend auf einem Erschließungskonzept sollen insbesondere auch im Hinblick auf das Raumplanungsziel des § 2 Abs 3 lit j des Raumplanungsgesetzes die Flächen für Wohnen und Arbeiten einander so zugeordnet werden, dass Belästigungen möglichst vermieden werden.
3. Diese Bausperre tritt, wenn sie nicht früher aufgehoben wird, zwei Jahre nach ihrer Erlassung außer Kraft.
4. Diese Verordnung tritt mit Beginn des auf die Kundmachung folgenden Tages in Kraft.

Mag. Katharina Wöß-Krall  
Bürgermeisterin

## KUNDMACHUNG

Die Gemeindevertretung der Marktgemeinde Rankweil hat in ihrer Sitzung vom 28.6.2022 den Entwurf einer Verordnung über eine Änderung des Flächenwidmungsplanes der Marktgemeinde Rankweil betreffend die Löschung der Vorbehaltsfläche auf GST-NR 269 und Änderung zweier Teilflächen der GST-NR 269 von Baufläche Mischgebiet in



Baufläche Wohngebiet (BW) und Freifläche Freihaltegebiet (FF), gemäß Planbeilage vom 15.6.2022 zu Zl 031/02/22/49 beschlossen.

Der Verordnungsentwurf und der Erläuterungsbericht werden vier Wochen auf dem Veröffentlichungsportal der Gemeinde auf [www.rankweil.at/veroeffentlichungsportal](http://www.rankweil.at/veroeffentlichungsportal) veröffentlicht.

Zusätzlich liegen während der Amtsstunden der Verordnungsentwurf und der Erläuterungsbericht für vier Wochen ab dem Zeitpunkt der Kundmachung im Rathaus der Marktgemeinde Rankweil bei der Gruppe Allgemeine Verwaltung, 1. OG, zur allgemeinen Einsichtnahme auf.

Während der Zeit der Veröffentlichung kann jeder Gemeindegewohner oder Eigentümer von Grundstücken, auf die sich der Flächenwidmungsplan bezieht, zum Verordnungsentwurf schriftlich Stellung nehmen.

Mag. Katharina Wöß-Krall  
Bürgermeisterin

## KUNDMACHUNG

Die Gemeindevertretung der Marktgemeinde Rankweil hat in ihrer Sitzung vom 28.6.2022 den Entwurf einer Verordnung über eine Änderung des Flächenwidmungsplanes der Marktgemeinde Rankweil betreffend eine Teilfläche der GST-NR 7119 von Freifläche Landwirtschaft (FL) in Freifläche Sondergebiet (FS) Schlachtung und Zerlegung, gemäß Planbeilage vom 8.2.2022 zu Zl 031/02/22/48 beschlossen.

Der Verordnungsentwurf und der Erläuterungsbericht samt dem Ergebnis der Umwelterheblichkeitsprüfung werden vier Wochen auf der Homepage der Gemeinde auf <https://www.rankweil.at/kundmachungen> veröffentlicht.

Zusätzlich liegen während der Amtsstunden der Verordnungsentwurf und der Erläuterungsbericht sowie das Ergebnis der Umwelterheblichkeitsprüfung für vier Wochen ab dem Zeitpunkt der Kundmachung im Rathaus der Marktgemeinde Rankweil bei der Gruppe Allgemeine Verwaltung, 1. OG, zur allgemeinen Einsichtnahme auf.

Während der Zeit der Veröffentlichung kann jeder Gemeindegewohner oder Eigentümer von Grundstücken, auf die sich der Flächenwidmungsplan bezieht und juristische Personen sowie deren Vereinigungen, Organisationen oder Gruppen, insb. auch Organisationen zur Förderung des Umweltschutzes, zum Verordnungsentwurf sowie zum Umweltbericht schriftlich Stellung nehmen.

Mag. Katharina Wöß-Krall  
Bürgermeisterin

## Beratungsstellen

### CONNEXIA ELTERNBERATUNG

Wir begleiten und beraten Eltern von Babys und Kleinkindern bis zum vierten Lebensjahr rund um die Themen Ernährung, Entwicklung, Erziehung und Pflege.

Unsere Beratungsstelle in Rankweil Bifang bleibt zu unseren regulären Öffnungszeiten und ohne Terminvergabe geöffnet. Bei Bedarf bieten wir weiterhin Terminberatungen sowie Hausbesuche an.

Die aktuellen Öffnungszeiten für Rankweil Bifang: jeden Dienstag von 8:30 bis 10 Uhr und von 14 bis 16:30 Uhr, jeden Donnerstag von 8:30 bis 11 Uhr.

Schön, wenn unsere Beratungsstellen wieder bunt und lebendig werden!

Wir bitten euch, die aktuell geltenden Schutzmaßnahmen zu beachten.

Für eure Fragen stehe ich euch gerne zur Verfügung:  
Silvia Minikus, 0650/4878725, [www.eltern.care](http://www.eltern.care)

### SUPRO – TELEFONISCHE BERATUNG

Die SUPRO ist erreichbar von Mo bis Fr, von 9.00 bis 12.00 Uhr und von 14.00 bis 17.00 Uhr unter T 05523 54941 5012. Alle Anfragen bzw. Beratungen sind kostenlos und anonym.

### MITANAND – GEMEINWESENSTELLE RANKWEIL

Beratung und Vermittlung von sozialen Diensten, Erstinformation zu allen Fragen rund um die Betreuung und Pflege, Case Management, unterstützende Angebote für pflegende Angehörige und Interessierte, Siedlungs- und Quartiersarbeit, Entwicklung und Durchführung von Projekten und Aktivitäten, Mobile Beratung (Hausbesuche), Delogierungsprävention, Integrations- und Begegnungsangebote, Pfefferoni-Clubbing, Mittagstreff für Senior\*innen, Babysitter\*innen Vermittlungsdienste der Region Vorderland.

Kontakt: Ringstraße 49

**Achtung neue Telefonnummer: T +43 664 8391421**, [mitanand@rankweil.at](mailto:mitanand@rankweil.at), [www.rankweil.at/mitanand](http://www.rankweil.at/mitanand), erreichbar Montag bis Freitag, von 8:30 bis 12:00 Uhr sowie nach telefonischer Vereinbarung.

### CASE MANAGEMENT RANKWEIL - MEININGEN - ÜBERSAXEN

Bei umfangreichem Bedarf an (24 Stunden-) Betreuung und Pflege, in unklaren belastenden Situationen, klären wir die angemessene Hilfe. Die Case Manager\*innen sind behilflich bei der Organisation der notwendigen Dienste und mögliche Fördermittel.

Das Case Management ist von Montag bis Freitag von 9:00 bis 12:00 Uhr erreichbar (Margrit Bösch, T +43 664 73067519 und Michael Müller, T +43 664 8391422).

## KOSTENLOSE BERATUNG AKTION DEMENZ

Für Menschen mit Demenz und ihre pflegenden Angehörigen bietet die Aktion Demenz kostenlose, persönliche Beratungsgespräche an, sofern sie in Vorarlberg leben. Weitere Infos: Marktgemeinde Rankweil, Iris Loacker, T 05522 405 1406 oder buergerservice@rankweil.at.

## Angebote für Senior\*innen

### MITTAGSTREFF FÜR SENIOR\*INNEN

Eingeladen sind alle Seniorinnen und Senioren aus Rankweil, Übersaxen und Meiningen die gerne, gelegentlich oder regelmäßig in geselliger Atmosphäre Mittagessen möchten. Einmal wöchentlich von 11:30 bis 13:00 Uhr in einem Rankweiler Gasthaus. Bei Bedarf wird ein Fahrdienst angeboten. Info und Anmeldung: Gemeinwesenstelle MITANAND,

T +43 664 8391421, taliye.haemmerle@rankweil.at.  
Bitte beachten Sie die aktuelle Corona-Regelung.

### NACHMITTAGSBETREUUNG FÜR SENIOR\*INNEN

Nachmittagsbetreuung für ältere Menschen, Alleinstehende und Menschen, die Fürsorge und Hilfe benötigen, oder einfach einen abwechslungsreichen Nachmittag in Gesellschaft verbringen möchten. Geleitet wird die Nachmittagsbetreuung von ausgebildeten Heimhelferinnen.

Anmeldung und Informationen: T 0664 73067401, mohi.rankweil@aon.at.

### ESSEN AUF RÄDERN

Informationen und Bestellung im Bürgerservice, T 05522 405 1401. [www.rankweil.at/essen-auf-raedern](http://www.rankweil.at/essen-auf-raedern)

### OFFENER MITTAGSTISCH

Der offene Mittagstisch im Haus Klosterreben wird ab Montag, 09. Mai 2022 wieder angeboten.

Besuch unter Einhaltung der 3-G-Regel. Einlass ab 11.45 Uhr. Es gelten weiter Hygienevorkehrungen des Hauses.

### KAFFEE MIT KÖPFCHEN

Ein Angebot für Senior\*innen, um in familiärer Runde körperlich und geistig fit zu bleiben.

Mit dem Alter kommen bei jedem Menschen viele Gebrechen hinzu- der Körper wird schwächer und kann nicht mehr so viel wie noch vor 10 oder 20 Jahren. Dies ist ein natürlicher Prozess und sollte ihnen keine Angst machen. Sie können dem jedoch zum Teil entgegensteuern und ihren Körper auch in späteren Jahren noch fit halten. Dazu

müssen sie kein Fitness-Profi sein.

Auch die geistige Fitness leidet im Alter oftmals- man vergisst Dinge leichter, merkt sich Sachen schwieriger. Das können sie jedoch ganz leicht kompensieren. Bei der geistigen Fitness geht es vor allem darum, sich mental immer wieder zu fordern. Dies können sie bei uns im Fuchshaus in Rankweil jeden Dienstag von 14.30 – 17.00 Uhr oder am Donnerstag von 9.00 – 11.00 Uhr.

Auf sie warten abwechslungsreiche, spannende und vor allem lustige Stunden.

Auf ihr Kommen freut sich das Kaffee mit Köpfchen-Team

Gerne können sie sich bei uns telefonisch melden:  
0664/ 73067401

### SENIOR\*INNEN HELFEN SENIOR\*INNEN

Sie erhalten Unterstützung von erfahrenen Seniorinnen im Haushalt, bei Gartenarbeiten, Reparaturen, Erledigungen oder bei der Freizeitgestaltung gegen eine Aufwandsentschädigung. Ebenfalls suchen und vermitteln wir laufend aktive Senior\*innen. Der Vermittlungsdienst steht ab sofort wieder für Senior\*innen aus Rankweil, Übersaxen und Meiningen zur Verfügung.  
T 0664 8489 137.

## Angebote für Familien

### KINDER- UND FAMILIENTREFF BIFANG

Mit den Lockerungen können auch wir wieder unsere Angebote beleben. Neben der Elternberatung finden im Familientreff derzeit das Elterncafé, Purzelbaum, Babymassage, Babytreff und das Frauenfrühstück statt. Weitere Angebote sind in Planung – gerne kann die Koordinatorin Silvia Seidel bei Fragen und Anregungen telefonisch kontaktiert werden: 05522 45400.

## Angebote für Jugendliche

### JUGENDTREFF PLANET

Der Jugendtreff bzw. der offene Betrieb ist geöffnet.  
Mittwoch: 17:00 – 21:00 Uhr  
Samstag: 17:00 – 21:00 Uhr  
Besucht uns im virtuellen Jugendtreff  
<https://discord.gg/PYJMqyNfHw>



## Kirchliche Nachrichten

### RANKWEIL

Wir freuen uns, Sie zu unseren Werktags- und Sonntags-gottesdiensten einzuladen.

#### 17. Sonntag im Jahreskreis C

1. Lesung: Gen 18,20-32

2. Lesung: Kol 2,12-14

Evangelium: Lk 11,1-13

Bittet, dann wird euch gegeben, sucht, dann werdet ihr finden; klopft an, dann wird euch geöffnet. (Lk 11,9)

#### BASILIKA

– Sonntag, 24. Juli 2022 – 17. Sonntag C

19.00 Vorabendmesse

9.00 Messfeier

11.00 Messfeier

Wir bitten um das Christopherus-Opfer (1/10 Cent pro unfallfrei gefahrenen Kilometer)

– Montag bis Samstag jeweils

7.00 Rosenkranzgebet

7.30 Messfeier

– Jeden Donnerstag

19.00 Rosenkranzgebet in der Gnadenkapelle

#### ST.-JOSEFS-KIRCHE

– Sonntag, 24. Juli 2022 – 17. Sonntag C

10.00 Messfeier

Wir bitten um das Christopherus-Opfer (1/10 Cent pro unfallfrei gefahrenen Kilometer)

– Mittwoch, 27. Juli 2022

19.00 Jahrtagsmesse für alle in den letzten fünf Jahren im Juli Verstorbenen:

2017: Rudolf Nasahl, Pepi Gau, Erich Paulitsch, Rosemarie Bendel, Elfriede Morscher, Adam Stopinski

2018: Ludwig Vogt, Franz Pröpstl, Edeltraud Waldhuber, Dr. Herbert Keßler

2019: Emil Scheidbach, Heinrich Müller, Luise Sonderegger, Ernestine Fillafer

2020: Walter Spettel, Isolde Gantner, Josef Feuerstein, Rudolf Begle, Liane Ferentschik, Martina Matt

2021: Martin Zoppoth, Elmar Nachbaur-Sturm, Rühmut Rauch

– Jeden Freitag

19.00 Messfeier

#### ST.-PETERS-KIRCHE

– Sonntag, 24. Juli 2022 – 17. Sonntag C

8.00 Messfeier

Wir bitten um das Christopherus-Opfer (1/10 Cent pro unfallfrei gefahrenen Kilometer)

– Jeden Mittwoch

9.00 Messfeier

### KLEIN-THERESIEN-KARMEL

– Sonntag, 24. Juli 2022 – 17. Sonntag C

7.30 Messfeier

– Jeden Donnerstag

19.30 Gebet für geistliche Berufungen

– Werktags täglich um

6.30 Messfeier

### KAPELLE LKH RANKWEIL

– Sonntag, 24. Juli 2022 – 17. Sonntag C

9.30 Messfeier

– Mittwoch jeweils

18.00 Messfeier oder Wortgottesfeier

Mitfeiernde von außen sind herzlich willkommen! Als Voraussetzung gilt ein 3-G Nachweis, sowie die Einhaltung der Abstandsregeln und des Tragens einer FFP2 Maske während der gesamten Aufenthaltsdauer im Krankenhaus.

### KAPELLE HAUS KLOSTERREBEN

– Zum Schutz der Bewohner des Hauses Klosterreben finden im Haus Klosterreben keine öffentlichen Gottesdienste statt.

## BREDERIS

### ST. EUSEBIUS KIRCHE

– Sonntag, 24. Juli – 17. So i. Jkr.

10.15 Keine Hl. Messe in Eusebius-Kirche (Wir feiern Patrozinium der Hl. Anna in der St. Anna-Kirche)

### ST. ANNA KIRCHE

– Sonntag, 24. Juli – Patrozinium Hl. Anna

10.15 Festgottesdienst

musikalisch mitgestaltet vom Gampelüner Dreigesang

– Dienstag, 26. Juli

19.30 Rosenkranzgebet

– Mittwoch, 27. Juli

08.00 Hl. Messe

## ÜBERSAXEN

### ST. BARTHOLOMÄUS-KIRCHE

– Freitag, 22. Juli

8.00 Uhr Heilige Messe

– Sonntag, 24. Juli

9.00 Uhr Gemeindegottesdienst

anschließend Fahrzeugweihe am Dorfplatz

– Mittwoch, 27. Juli

18.00 Uhr Rosenkranzgebet

– Freitag, 29. Juli

8.00 Uhr Heilige Messe



## MEININGEN

### ST. AGATHA-KIRCHE

- \_ Samstag, 23. Juli 2022  
18.30 Uhr Rosenkranzgebet  
19.00 Uhr Vorabendmesse
- \_ Sonntag, 24. Juli 2022 - 17. Sonntag im Jahreskreis  
09.00 Uhr Sonntagsgottesdienst  
Musikalisch umrahmt von Verena Gohm  
14.30 Uhr Tauffeier
- \_ Montag, 25. Juli 2022  
18.00 Uhr Rosenkranzgebet
- \_ Donnerstag, 28. Juli 2022  
keine Messfeier um 08.00 Uhr
- \_ Freitag, 29. Juli 2022  
keine Messfeier um 08.00 Uhr

### EVANGELISCHE KIRCHE FELDKIRCH

Zugang barrierefrei

- \_ Sonntag, 24. Juli  
09.30 Uhr Predigtgottesdienst mit Liedpredigt mit Pfrin.  
Dr. Leuthold
- \_ Gottesdienste und Veranstaltungen unter Einhaltung der  
aktuellen Covid-Auflagen.  
Genauere Informationen auf der Homepage  
[www.evang-feldkirch.at](http://www.evang-feldkirch.at) unter „Termine“.

### EVANGELISCH-REFORMIERTE KIRCHE W.B.

Rankweil, Feldkreuzweg 13, [www.reformiert.at](http://www.reformiert.at)

- \_ Sonntag 24.7. 10:00 Gottesdienst. Pfr. R. Mayer predigt  
über Daniel 3,1-18 „Allgemeine Götzenverehrung“.

### SERBISCH-ORTHODOXE PFARREI

Gottesdienste in Feldkirch/Frauenkirche

- \_ Samstag, 23.7.2022  
17h00 Vespertgottesdienst
- \_ Sonntag, 24.7.2022  
9h30 Hl. Liturgie: 6. Sonntag nach Pfingsten –hl. Groß-  
martyrerin Euphemia

Siehe auch Aushang an der Kirchentüre der Frauenkirche

### JEHOVAS ZEUGEN

Gemeinde Rankweil

Schwedengasse 13, Feldkirch \_ unterer Saal, [www.jw.org](http://www.jw.org)

- \_ Einladung zum Kongress der Zeugen Jehovas 2022  
„STREBT NACH FRIEDEN“  
Jehovas Zeugen halten seit mehr als 100 Jahren weltweit  
Kongresse ab und laden jeden herzlich dazu ein. Wie in  
den letzten beiden Jahren wird der Kongress wieder  
online auf [jw.org](http://jw.org) zur Verfügung gestellt. Die einzelnen  
Programmteile werden in den Monaten Juli und August  
nach und nach veröffentlicht. Das Programmheft und ein

kurzes Video über unsere Kongresse finden Sie auf  
[www.jw.org](http://www.jw.org)

\_ Vorschau

Wie trägt Liebe zu innerem Frieden und zu einem fried-  
lichen Miteinander bei?

Kann man inneren Frieden verspüren, wenn man mit  
einer Krankheit, wirtschaftlichen Problemen, einer  
Naturkatastrophe oder anderen Herausforderungen zu  
kämpfen hat?

Ist es möglich, eine Freundschaft zu Gott aufzubauen?

Wenn ja, was muss man dafür tun?

Einige Teile stehen bereits zum Streaming ohne Login  
oder Registrierung zur Verfügung. Besuchen Sie [jw.org](http://jw.org),  
um sich den Kongress anzusehen (ÜBER UNS > KONGRES-  
SE)

Genauere Informationen unter: Tel. 0664 9277149 oder  
[ritter.nicole@outlook.at](mailto:ritter.nicole@outlook.at)

## Vereinsanzeiger Rankweil

### OBST- UND GARTENBAUVEREIN

Luaga, losa, probiara. Bei trockener Witterung besichtigen  
wir die Obstbäume und das neue Nützlingshotel bei den  
Schulbäumen. Treffpunkt: bei der Bifangstraße 40 in  
Rankweil. Zeit: Freitag, 29. 7. 2022, 16:00 Uhr. Kursleiter:  
Elmar Speckle und Karl-Heinz Fritsche. Anmeldung bis 27. 7.  
2022 bei Roswitha Schnetzer, Tel. 0650/8413003

### ALPENVEREIN SENIOREN

Wanderung Hohe Kugel 1.640m. Am Dienstag 26. Juli 2022  
mit Öffis nach Ebnit/Heumöser. Aufstieg über die Schnee-  
waldalpe zur Kugelalpe (Einkehrmöglichkeit) und auf die  
Hohe Kugel, Abstieg nach Viktorsberg und mit Öffis nach  
Rankweil. Gehzeit ca. 5 Std., Aufstieg 620 Hm und 820 Hm  
Abstieg. Anmeldung bis Sonntag 24. Juli bei Kaspar Nesen-  
sohn unter 0664 373 48 20

### ZEITPOLSTER

Jede Stunde zählt – für die Betreuten und die Helferinnen  
und Helfer. Komm auch du in unser Team, denn die Nach-  
fragen übersteigen längst unsere Möglichkeiten. Das zeigt,  
dass unser Sozialsystem Lücken hat, die niemand wahrha-  
ben will. Doch wir haben eine Lösung: Ehrenamt mit  
Mehrwert. [www.zeitpolster.com](http://www.zeitpolster.com) oder 0664 8872 0762

### MESNERSTÜBLE AM LIEBFRAUENBERG

Geschichten vom Liebfrauenberg mit Christoph Simma. Am  
31. Juli um 16 Uhr habt ihr nochmals die Chance, an diesem  
tollen Rundgang dabei zu sein. Anmeldung erwünscht  
unter [mesnerstueble@outlook.com](mailto:mesnerstueble@outlook.com)

## Jahrgang Rankweil

### JAHRGANG 1959

4. Stammtisch im Restaurant Tafelspitz am 28.7.2022. Wir treffen uns am Do. 28.7.2022 ab 19:00 Uhr im Restaurant Tafelspitz. Zu besprechen gibt es unsere Aktivitäten im Herbst und sonst wollen wir einen feinen Abend in netter Gesellschaft erleben.

### JAHRGANG 1955

Der heurige Ausflug führt uns per Bus nach Überlingen-Lippersreute zum Mittagessen auf den Hof-Neuhaus mit anschließender Fahrt mit dem Apfelzügle. Termin: FREITAG, 14. Oktober 2022. Alle weiteren Details findest du unter <http://www.brelo.org>. Wir bitten um Anmeldung bis 31. August 2022 bei Elmar ([elmar.paulitsch@vol.at](mailto:elmar.paulitsch@vol.at) bzw. 0664-1909048) und freuen uns auf einen gemütlichen Ausflug inmitten einer idyllischen Landschaft. 29,31,33

### JAHRGANG 1966

Die kulinarische Stadtführung in Bludenz ist anders. Hier werden die Fakten und Mythen um die mittelalterliche Stadt spürbar und mit außergewöhnlichen Genussmomenten kombiniert. Treffpunkt: Sa, 10.9.22 Bahnhof Rankweil. Nähere Informationen auf unserer Homepage und per Post/Mail  
Auf euer Kommen freut sich das Jahrgängerkomitee

## Ankündigungen Rankweil

### Rankweiler Sommer



### Secret Room

#### DAS MAGISCHE PORTAL

**MONTAG, 25. BIS 31. JULI 2022**  
**09.00 BIS 12.00 UHR (4 GRUPPEN)**  
**14.00 BIS 17.00 UHR (4 GRUPPEN)**  
**RATHAUS MARKTGEMEINDE RANKWEIL**



Das neue Outdoor Augment Reality Game des Unternehmens Secret Room führt einmalig für eine Woche durch die Marktgemeinde Rankweil. Ein iPad navigiert die Gruppe an geheime Orte, wo mit Hilfe von verschiedenen Gegenständen und Requisiten knifflige Rätsel gelöst werden müssen. Durch modernste Augment-Reality-Technologie spricht man mit virtuellen Avataren und entdeckt magische Truhen. Zudem können sich bis zu vier Gruppen gleichzeitig herausfordern und ihr Wissen sowie Geschick unter Beweis stellen.

Gruppentarif: Euro 120,00 pro Spielrunde (Empfehlung mind. 4 Person / max. 8 Personen pro Gruppe)

Bei jeder Witterung!

Mitzubringen: wetterangepasste Kleidung

Altersbegrenzung: ab 8 Jahren (ab vollendetem 14 Lebensjahr ohne Begleitperson möglich)

Anmeldung / Vorverkauf: [www.rankweil.at/webshop](http://www.rankweil.at/webshop)

Veranstalter: Marktgemeinde Rankweil, Secret Room Dornbirn



## Running Alpschwein

### ERLEBNIS-DINNER IN LATERNS

**SAMSTAG, 30. JULI 2022**

**10.12 UHR (BUS AB BAHNHOF RANKWEIL)**

**10.40 UHR (TALSTATION SEILBAHN LATERNS)**

Wenn die Seilbahn Laterns zum Running-Bufferet umfunktioniert wird, sollten sich die Alpschweine in Acht nehmen. Auf die Teilnehmer\*innen wartet ein besonderer Tag mit einem Running-Alpschwein-Bufferet, musikalischer Unterhaltung und einer einstündigen Verdauungswanderung zum Ferkelstall. Der Preis beinhaltet ein mehrgängiges Überraschungsmenü, Musik, Liftfahrt und Rückfahrt mit Bus. Das Busticket (Einzelfahrt nach Laterns) ist selbst zu lösen. Rückkehr: ca. 22.00 Uhr.



Kosten: Euro 95,00

Anmeldung: [www.rankweil.at/sommer](http://www.rankweil.at/sommer)

Bei jeder Witterung!

Veranstalter: Jufa Hotel, Alpe Saluver, Falbastuba, Rankweiler Hof, Seilbahnen Laterns, Markus Gstach, Marktgemeinde Rankweil

## Fraxern [www.fraxern.at](http://www.fraxern.at)



### ALPMESSE AUF DER ALPE HOHE KUGEL

**AM SONNTAG, DEN 24.07.2022 UM 12:00 UHR**

mit Herrn Pfarrer Pio Reinprecht aus Fraxern

Für Ihr leibliches Wohl und musikalische Unterhaltung wird bestens gesorgt!

Die Alpmesse findet bei jeder Witterung statt.

Ein Shuttleservice ab dem Parkplatz Kapieters ist eingerichtet.

Auf euer Kommen freut sich das Alpteam der Hohen Kugel!







## KLAPPSTUHL-KINO „FRIEDA“

Am Samstag, den 23. Juli 2022, wird beim Pavillon in Klaus (Ernst-Summer-Park), auch bei schlechter Witterung, der Film „Frieda“ aufgeführt. Einlass 21.00 Uhr, Beginn 21.30 Uhr, mitzubringen ist die Sitzgelegenheit (Klappstuhl) und die Verpflegung, wer möchte. Genießen Sie einen zauberhaften Kinoabend unter freiem Himmel!

## EINLADUNG ÖFFENTLICHE GEMEINDEVERTRETUNGSSITZUNG

Die Gemeinde Klaus lädt alle Interessierten zur 12. Öffentlichen Gemeindevertretungssitzung am Mittwoch 27.7.2022 um 20.00 Uhr im Winzersaal Klaus ein. Nach Feststehen der Tagesordnung wird diese an der Amtstafel sowie auf der Homepage [www.klaus.at](http://www.klaus.at) veröffentlicht.

Simon Morscher, Bürgermeister

## CROSS-SPRINGPRÜFUNG DES REITCLUBS WILDFANG IN KLAUS

Am kommenden Sonntag, den 24.7.2022, findet ab 13:00 Uhr das Cross Springen des Reitclubs Wildfang in Klaus statt.

Geritten werden von allen Teilnehmern 6 Parcourshindernisse, dann max. 12 Geländehindernisse und anschließend wieder der Springparcours (gesamt max. 24 Hindernisse). In diesem Springen werden die Hindernisfehler in Strafsekunden umgerechnet und der/die Reiter/in mit der



schnellsten Zeit gewinnt. Wir freuen uns also auf spektakuläre und rasante Ritte.

Zu diesem spannenden Turnier, sind alle Pferdebegeisterten und alle, die es noch werden wollen, herzlich eingeladen.

Für das leibliche Wohl sorgt wie immer das Wirtschaftsteam des Reitclubs Wildfang Klaus.

### ACHTUNG VORANKÜNDIGUNG

Vom 30. bis 31.7. finden am Reitplatz am Sattelberg die Landesmeisterschaften im Springen für Pony und Haflinger und die Vorarlberger Mannschaftsmeisterschaften im Springen statt.



## STELLENAUSSCHREIBUNG

### MITARBEITER\*IN IM BÜRGERSERVICE (VOLLZEIT/TEILZEIT)

Die Gemeinde Sulz sucht zum ehest möglichen Eintrittsbeginn eine/n Mitarbeiter\*in für das Bürgerservice im Ausstellungsausmaß bis 100%.

Das detaillierte Stelleninserat finden Sie im Innenteil.

Bewerbungen bis 22.07.2022 an Gemeindeamt Sulz, Hummelbergstraße 9, 6832 Sulz bzw. [info@gemeinde-sulz.at](mailto:info@gemeinde-sulz.at)

## STRASSENSPERRE ALEMANNENSTRASSE

### VERORDNUNG DES BÜRGERMEISTERS DER GEMEINDE SULZ

in Anwendung der Bestimmungen des § 94c Abs. 1 Straßenverkehrsordnung 1960 – StVO. 1960, BGBl.Nr. 159/1960, i.d.g.F., i.V.m. der Verordnung der Vorarlberger Landesregierung über den übertragenen Wirkungsbereich der Gemeinde in Angelegenheiten der Straßenpolizei, LGBl.Nr. 30/1995, i.d.g.F., sowie des § 67 Abs. 1 Gemeindegesetz, LGBl.Nr. 40/1985, i.d.g.F. Gemäß § 43 Abs. 1 lit. b Ziff. 2 StVO 1960, i.d.g.F., wird angeordnet:

Zur Durchführung von Bauarbeiten wird die Gemeindestraße „Alemannenstraße“ im Bereich der „Alemannenstraße 10“ (Liegenschaft, GSt.Nr. 516/2) für 2 Tage im Zeitraum von Montag, 25.07.2022 um 6.00 Uhr bis Freitag, 05.08.2022 um 18.00 Uhr wechselweise einseitig für den Verkehr gesperrt.

Diese Verordnung ist von der mit den Bauarbeiten beauftragten Firma mit den entsprechenden Straßenverkehrszeichen nach § 50 Ziff. 8a) und 8b) StVO „FAHRBAHNVERENGUNG“, § 50 Ziff. 9 StVO „BAUSTELLE“, § 52 lit. a) Ziff. 5 StVO „WARTEPFLICHT BEI GEGENVERKEHR“ sowie § 53 Ziff. 7b StVO „WARTEPFLICHT FÜR GEGENVERKEHR“ kundzumachen. Darüber hinaus ist der Gefahrenbereich im Bereich der Baustelle abzusperren und die gefahrlose Benützung des Gehsteiges durch geeignete Maßnahmen sicherzustellen.

Diese Verordnung tritt gemäß § 44 Abs. 1 StVO 1960, i.d.g.F., mit der Anbringung dieser Zeichen in Kraft.

Der Bürgermeister



## Vereine / Institutionen Sulz/Röthis



### VERANSTALTUNGEN SENIORENBUND SULZ-RÖTHIS-VIKTORSBERG

#### SOMMER GRILLHOCK BEIM SCHLÖSSLE IN RÖTHIS

Liebe Mitglieder und Freunde!

Weil es 2021 so schön war, wiederholen wir den Sommerhock 2022 und laden euch ein, am Freitag, 12. August mit uns einen geselligen Nachmittag bei traumhafter Kulisse zu verbringen.

Programm: Historische Erzählung über das Schlössle mit aBgm. Dipl. Ing. Norbert Mähr. Musikalische Gestaltung mit Herbert Peter und seinem Team.

Fürs leibliche Wohl sorgen Hubert Rimpl und Erich Längle, sowie der Vorstand.

Beginn 14.30 h Ende 17.30 h

Für eventuelle Kuchen-Spenden sind wir dankbar!

Aus organisatorischen Gründen bitten wir um Anmeldung bis 30. Juli bei Reinelde 0699 179 42406.

Auf ein gemütliches Beisammensein mit euch freuen sich Gertraud, Gabi, Sigrid, Sabine, Martin, Kurt u. Reinelde

### INFORMATION AN DIE LECH CLASSIC BESUCHER

Wir treffen uns am 3. August um 14.30 h zur Abfahrt nach Lech beim Gemeindeamt Sulz.

Nach dem Konzert lassen wir den Abend bei der Heimfahrt in der Traube in Braz ausklingen.

Buskosten werden im Bus eingehoben.

### WANDERTAG NACH LECH

Liebe Wanderfreunde!

Der VlbG. Seniorenbund lädt zum Wandertag am Donnerstag, 18. August, nach Lech ein.

Treffpunkt auf dem Kirchplatz um 9.00 h.

Die verschiedenen Wanderruten sind im JHB Seite 71 zu entnehmen.

Wie wir nach Lech gelangen, hängt von der Teilnehmeranzahl ab. Je nach Bedarf mit Öffis oder Fahrgemeinschaften.

Vorgesehen für unsere Gruppe ist das Hotel Burg. Wer aber lieber anders wo seine Einkehr halten will, muss dies bei der Anmeldung bekannt geben.

Zur Auswahl stehen „Mohnenfluh“, „Sonnenburg“, „Burg“.

Anmeldeschluss 30. Juli. Anmeldungen nimmt Reinelde entgegen 0699 179 42406.

## Übersaxen [www.uebersaxen.at](http://www.uebersaxen.at)



### ARZT-ORDINATIONSZEITEN

**DR. MAGDALENA WÖSS**

Montag, 25. Juli 2022 von 14:00 bis 16:00 Uhr

Tel. Voranmeldung unter 0522 44970

## Viktorsberg [www.viktorsberg.at](http://www.viktorsberg.at)



### STELLENAUSSCHREIBUNG KINDERGARTEN VIKTORSBERG

Die Gemeinde Viktorsberg sucht für ein unbefristetes Dienstverhältnis ab Herbst 2022 eine pädagogische Leitung sowie eine Assistenz für den Kindergarten Viktorsberg

Wir sind ein kleiner Kindergarten mit einer Gruppe von ca. 20 Kindern. Wir freuen uns auf deine Bewerbung!

Gemeindeamt Viktorsberg, Bgm. Philibert Ellensohn,  
Hauptstrasse 36, 6836 Viktorsberg

Tel.: 05523/64712 oder 0664/4325643

Mail: [gemeinde@viktorsberg.at](mailto:gemeinde@viktorsberg.at)

Der Bürgermeister: Ellensohn Philibert

### ALPMESSE ALPE ALMEIN

**SONNTAG, 31.07.2022 UM 12:00 UHR**

Die Alpmesse findet bei jeder Witterung statt.

Für das leibliche Wohl und die musikalische Unterhaltung wird bestens gesorgt!

Auf euer Kommen freuen sich Familie Cäsar und das ganze Team.



## Weiler [www.gemeinde-weiler.at](http://www.gemeinde-weiler.at)



### TREFFEN FÜR ALTE MOTORRÄDER AM 17. JULI 2022

Nach einer Pandemie-bedingten Pause veranstaltete der Motorsportclub Weiler vergangenen Sonntag das 26.

„Treffen für alte Motorräder“. Von allen Ecken des Landes und dem benachbarten Ausland strömten die Gäste und zweiradbegeisterten Besucher zahlreich nach Weiler. Die wertvollen und schönen Unikate aus vergangenen Tagen sowie die Klassiker, Youngtimer, Mopeds und Roller in allen Variationen ließen die Herzen der Zweiradfans höherschlagen. Eine Hüpfburg für die Kinder und ein schattiger Festplatz unter alten Obstbäumen für die Erwachsenen

luden zum gemütlichen Verweilen ein. Für die mit dem Motorradoldtimer angereisten Besucher gab es als Gastgeschenk einen Schlüsselanhänger.

Herzlich bedanken möchte sich der Motorsportclub Weiler bei den Grundstücksbesitzern und der Firma Farben Morscher für die Bereitstellung des Geländes. Allen Anrainern für ihr Verständnis sowie der Gemeinde Weiler für notwendiges Inventar und vor allem für die Genehmigung dieser Veranstaltung. Besten Dank unseren treuen Sponsoren:



Alois Florian Holzindustribedarf; Anderle-Matt Lukas Innenausbau GmbH; Bagger Hannes Erdbau-Transporte; Bechtold Rene Bodenleger; BGB Breuss Gerüstbau; Bohrtec Betonbearbeitung; Bösch Transporte; Elektro Madlener GmbH; Elograph Handels- u. ProduktionsgesmbH; Eisenhauer GmbH Schlosserei; Fahr.Werk Kraffradtechnik; Ganath Spenglerei GmbH; Haberkorn GmbH; Harry´s Beiz Imbiss; Kran und Trans Dienstleistung GmbH; Kranz Luft u. Klima Technik; Komar Martin Malerbetrieb; Kratzer Verputze; Zweirad Loitz; Ludescher Electric; Madlener Rene Lack & Karosserie; Metallbau Summer; Motobike HandelsGmbH; MBR Metallbau Röthlin; Maier Herbert Fliesenleger; Maro Rolladen und Markisen; Summer Holzbau; Pfaffstaller Kröss GmbH; PÖZ das Ökozentrum; Peter Dach-Fassaden GmbH; querschnitt architekten zt GmbH; Summer Christian Metalltechnik; Rautena Garage; Rekord - Fenster; Skalet

Service; Summer Eugen Malerbetrieb; Raiffeisenbank Vorderland; Bau Summer Baublitz; Dobler Installationstechnik; RM GmbH „rund um service“; Rondo Ganahl GmbH; R.O.S.A. Installationen; Tschabrun Hermann GesmbH; Wehinger Naturstein-Kunststeinwerk; Schäfer GmbH Ländle Technik; Weichselbraun Versicherungsmakler; Wolf Metall GmbH; Zweirad Malin; Wiederin Festkassen; Wilhelm & Mayer; Nesensohn Aron Kachelöfen-Fliesen; M + S Metalltechnik; Maier Arno Tischlerei; RBS Fertigungstechnik.

Besonderen Dank auch an unsere treuen Lieferanten: Metzgerei Mangold, Bäckerei Waltner, Bembel Most und s' Fäscht.

Weitere Infos und Bilder unter: [www.msc-weiler.at](http://www.msc-weiler.at)

## Zwischenwasser [www.zwischenwasser.at](http://www.zwischenwasser.at)



### AUSZUG AUS DER NIEDERSCHRIFT

über die 15. Sitzung der Gemeindevertretung am Dienstag, den 14. Juni 2022 um 19.30 Uhr im Frödischsaal.

Anwesende: Z3 11; VPZ 6; Grüne/JA 4; FWZ 2  
= 23 Stimmberechtigte Zuhörer: 4

Vorsitzender: Jürgen Bachmann, Bürgermeister  
Schriftführerin: Katharina Rheinberger

### 3. BERICHTE UND BESCHLÜSSE DES GEMEINDEVORSTANDES

#### 24. Sitzung vom 09.05.2022

- drei Grundtrennungen, Sennewies, Suldis und Dafins-Morsch
- eine Ausnahmegenehmigung § 22 Abs. 2 RPG (Kleinträumigkeit) mit Auflagen
- Vergaben: Beschichtung Engelbrücke 30.624,35 € brutto (Kostenteilung Sulz/Zwischenwasser 50/50) an Fa. Scheiber, Dornbirn;  
Hydrantenaustausch in Furx, vier Stück 33.120,00 € brutto, Fa. Frick, Sulz; Schulmöbel MS Zwischenwasser 9.700,00 € brutto, Fa. Mayr Schulmöbel;
- Verlängerung Mietverträge Fidelisgasse 2 (Jugendhus) befristet bis 31.12.2022, aufgrund Anmeldung Bedarf Schülermittags- und Freizeitbetreuung

### 4. BERICHTE DES BÜRGERMEISTERS UND DER RESSORTVERANTWORTLICHEN

#### Berichte des Bürgermeisters:

- Welte Michael von der Fraktion VPZ hat per 01.05.2022 seinen Mandatsverzicht gemeldet.
- Musikfeste: Gratulation an die HM Muntlix und den MVC Batschuns für die hervorragende Organisation sowie die tollen Festwochenenden.

- Gratulation an Marina Mathis zum Abschluss des Politik-Lehrgangs für Frauen

#### Berichte der Ressortverantwortlichen:

- Daniel Kremmel – Umwelt & Nachhaltigkeit:  
\_ Auftaktveranstaltung Klima-Energie-Modellregion in Rankweil
- René Mathis – Familie und Soziales  
\_ Volksschule Dafins: Es gibt eine klare, einstimmige Stellungnahme der PG und eine entsprechende Empfehlung an die Gemeinde zur unbedingten Erhaltung des Schulstandorts.  
\_ Projekt Blumenwiese: die Aktion 2021 wurde mit der Prämierung und Übergabe eines Honigglases an die acht Kinder abgeschlossen, 2022 folgt eine Wiederholung. Danke an die PG und die Fa. Gartenpark Keckeis für die Spende der Blumensamen.  
\_ PG Senioren: Start am 13.06.2022 unter der Leitung von Gerhard Breuß. Viele Ideen wurden bereits aufgenommen.

### 5. BERATUNG UND BESCHLUSSFASSUNG BEITRITT FORSTBETRIEBSGEMEINSCHAFT

#### Antrag – Jürgen Bachmann:

- a) Kenntnisnahme der vorliegenden Vereinbarung und damit offizieller Beitritt zur Forstbetriebsgemeinschaft.
- b) Nominierung eines Vertreters aus der Gemeindevertretung in das Koordinationsgremium, eines Stellvertreters sowie einer Person für die Rechnungsprüfung. Vorgeschlagen werden als Vertreter in das Koordinationsgremium Bernhard Keckeis, für die Stellvertreterin Hermelinde Rietzler sowie für die Rechnungsprüfung Bernadette Madlener.

Beschlussfassung: Pos. a und b – Einstimmig!

**6. VERGABE VON LIEFERUNGEN UND LEISTUNGEN**

**6.1. Baumeisterarbeiten – Straßensanierung Daliebis**

Antrag – Jürgen Bachmann:  
 Vergabe komplett inklusive Optionales zu gesamt 471.378,06 € brutto an die Fa. Hilti & Jehle (Anteil 459.241,67 € brutto) sowie die Fa. LWL CPC (Anteil 12.136,39 € brutto).

Beschlussfassung: Einstimmig!

**7. BERATUNG UND BESCHLUSSFASSUNG  
 GRUNDSTÜCKE / GRUNDERWERB**

**7.1. Gst. Nr. 1146/5, Parkplatz Furx - Grunderwerb**

Antrag – Bernhard Keckeis:  
 Grundkauf lt. E-Mail Land Vorarlberg vom 25.05.2022 um 66.905,90 € sowie den o. g. Finanzierungspunkten und Vertragserrichtung.

Beschlussfassung: 22 : 1 Stimmen!

Gegenstimme: Daniel Bösch

**8. BERATUNG UND BESCHLUSSFASSUNG  
 (KORREKTUR) VERORDNUNG PARKPLATZ-  
 BEWIRTSCHAFTUNG FURX**

1. Antrag – Bernadette Madlener:  
 Die Gültigkeit der Verordnung soll auf die Zeit von 08:00 bis 18:00 Uhr und die Tagesparkgebühr dementsprechend mit maximal 5,00 € (zwölf Stunden) festgesetzt werden.

Beschlussfassung: 15 : 8 Stimmen!

Gegenstimmen: gesamte Fraktion Grüne/JA, Melanie Baumgartner, Andreas Böhler-Huber, Daniel Bösch, Michael Gstach

**9. BERATUNG UND BESCHLUSSFASSUNG  
 LÖSCHUNG EINES WIEDERKAUFS- UND VORKAUFS-  
 RECHTES, GST. NR. 476/20, STEGSTRASSE**

Antrag – Jürgen Bachmann:  
 Zustimmung zur Löschung des Vor- und Wiederkaufsrechts.

Beschlussfassung: 21 : 1 Stimmen! (Harald Marte zur Abstimmung nicht im Raum)

Gegenstimme: Daniel Bösch

**10. BERATUNG UND BESCHLUSSFASSUNG SPIEL-  
 GRUPPEN- UND KLEINKINDBETREUUNGSTARIFE  
 2022/2023**

Antrag – Jürgen Bachmann:  
 Den Tarif-Erhöhungen für das Betreuungsjahr 2022/2023 soll zugestimmt werden.

Beschlussfassung: Einstimmig!

Vorsitzender: Jürgen Bachmann, Bürgermeister

**EINLADUNG ZUM GRILLFEST UND ZUM  
 LANDESWANDERTAG DES SENIORENBUNDES**

Wichtige Mitteilungen und Termine des Seniorenbundes Zwischenwasser:

Das traditionelle Grillfest findet heuer wieder statt. Beim Frödischsaal am Freitag, den 19. August 2022, mit Beginn um 11:00 Uhr. Genauere Informationen folgen.

Einladung zum 27. Landeswandertag in Lech am Donnerstag, den 18. August 2022. Genaue Informationen entnehmen Sie bitte dem Jahrbuch 2022, Seite 71. Anmeldungen bis 10. August 2022 bei Obmann Werner Schnetzer. (Tel. 0650/2642130)

Weitere Informationen erfolgen schriftlich direkt an die Mitglieder und im Gemeindeblatt der 2. Augustwoche.

Für den Seniorenausschuss, Obmann Werner Schnetzer  
 Seniorenbund Zwischenwasser

**Spenderliste**

**KRANKENPFLEGEVEREIN  
 KLAUS-WEILER-FRAXERN**

**IM GEDENKEN AN  
 FEUERSTEIN KARLMARIA, KLAUS**

Familie Ritter Herbert 10,00

**IM GEDENKEN AN  
 MAIER KARL-HEINZ, KLAUS**

Morscher Max 20,00

**IM GEDENKEN AN  
 MORSCHER HERMINE, KLAUS**

Rist Hermine mit Kindern, Familie Längle und Familie Ender 100,00  
 Sonnweber Rebecca und Schmid Johannes 20,00

**IM GEDENKEN AN  
 RÜNZLER RAMON, KLAUS**

Morscher Gemma 10,00  
 Morscher Max 20,00

Herzlichen Dank allen Spenderinnen und Spendern.

Seit 29 Jahren ist POOL-ALPIN als Einkaufsgemeinschaft für die namhaftesten Bergbahnunternehmen in Österreich und Deutschland erfolgreich tätig. Für aktuell über 200 Seilbahn- und Skiliftunternehmen setzen wir täglich unser volles Engagement ein, um die besten Ergebnisse im Beschaffungswesen zu erzielen.



Zur Verstärkung unseres Einkaufsteams suchen wir ab sofort eine(n) erfahrene(n)

## SachbearbeiterIn (w/m/d)

### Aufgaben, die Du übernimmst:

- Telefondienst und Annahme von Aufträgen
- Bearbeitung der Anfragen unserer Mitglieder, von der Ausschreibung über den Angebotsvergleich bis zur Nachverhandlung
- Vergleich der eingehenden Angebote unserer Lieferanten mit den Konditionen am Beschaffungsmarkt
- Lieferantengespräche mit Preis- und Vertragsverhandlungen
- Erstellung der Gesprächsprotokolle

### Werkzeuge, die Du mitbringst:

- abgeschlossene kaufmännische Ausbildung (HAK, HAS, o.ä.)
- mehrjährige Berufserfahrung als Sachbearbeiter
- breites und ausgeprägtes Organisationstalent
- konsequente und verlässliche Arbeitsweise
- sehr gute EDV-Anwenderkenntnisse (MS-Office)
- sicheres Auftreten, Verhandlungsgeschick und Durchsetzungsvermögen

Du arbeitest organisiert, eigenständig und hast Lust, die Dienstleistung unserer Einkaufsgemeinschaft weiter voranzubringen? Dann suchen wir genau Dich!

Es erwartet Dich ein moderner, heller Arbeitsplatz und ein kleines Team, das viel Wert auf ein gutes Betriebsklima legt. Kurze Entscheidungswege und eine flache Hierarchie - was wir Dir sonst noch alles bieten und was Dich bei POOL-ALPIN erwartet, erzählen wir Dir gerne in einem persönlichen Gespräch.

Wir freuen uns auf Deine aussagekräftige Bewerbung per Email an Prok. Günther Ritter (Einkaufsleiter) [guenther.ritter@pool-alpin.com](mailto:guenther.ritter@pool-alpin.com)

POOL-ALPIN Einkaufsgemeinschaft GmbH Am Bühel 6 | 6830 Rankweil Tel: +43 5522 240 40 0  
[www.pool-alpin.com](http://www.pool-alpin.com)

Gesetzlicher Hinweis bzgl. der Vergütung: Das jährliche Mindestgrundgehalt basiert auf dem Kollektivvertrag (KV) der Sparte Handel. Das tatsächliche Gehalt liegt über dem KV, richtet sich nach der jeweiligen Berufsausbildung und Erfahrung und orientiert sich am Vorarlberger Gehaltsniveau.

### POOL-ALPIN Einkaufsgemeinschaft GmbH

Am Bühel 6 | 6830 Rankweil  
Tel: +43 5522 240 40 0  
[www.pool-alpin.com](http://www.pool-alpin.com)



## Auf Schiene 150 Jahre Mobilität in Vorarlberg

Die Wanderausstellung im historischen Postwaggon macht vom 9. bis zum 31. Juli 2022 in Rankweil am Bahnhof (Lagerplatz) ihren ersten Halt. Öffnungszeiten: Do und Fr 16 bis 20 Uhr, Sa, So und Feiertage 11 bis 17 Uhr. Eintritt: frei

Von Juli bis November gibt es ein breitgefächertes Programm zum Thema Eisenbahn und Mobilität - auch mit Nostalgiefahrten in den Sommermonaten.



Details unter  
[vmobil.at/150-Jahre-Bahn](http://vmobil.at/150-Jahre-Bahn)

**VMOB I L**  
du bestimmst, was dich bewegt

## Herzkirschen versch. Beeren Weichseln Marillen



### Alles aus eigenem Anbau!

Auch in großen Mengen lieferbar. **Jeden Fr. und Sa. beim Billa Plus Markt an der L190** in Brederis oder nach telefonischer Vereinbarung direkt am Hof.

Ich freue mich auf Ihren Einkauf,

**Ihr Bodensee-Obstbauer Hubert Magg**



**Hubert Magg**

Gottmannsbühl 2  
D-88079 Kressbronn

Tel. +49 7543 6933  
+49 171 656 6 933

Die Gemeinde Sulz sucht zum ehest möglichen Eintrittsbeginn eine/einen

## Mitarbeiter/In im Bürgerservice (Vollzeit/Teilzeit)

im Anstellungsausmaß zwischen 50 und 100%. Zu den Hauptaufgaben der ausgeschriebenen Stelle zählen unter anderem:

- Kundenbetreuung und -beratung bei Verwaltungs- und Serviceleistungen
- Meldewesen (An- und Abmeldungen, Passanträge, uva.)
- Sozial- und Familienwesen (Förderungen, Beihilfen, Zuschüsse, etc.)
- Kassaführung und einfache Buchungsaufgaben
- Öffentlichkeitsarbeit und Betreuung des Vereinswesens
- Administrationstätigkeiten (Vermittlung, Schriftverkehr, Terminkoordination)

Wir wenden uns an **kunden- und serviceorientierte Persönlichkeiten**, die neben einer abgeschlossenen **kaufmännischen Ausbildung** idealerweise über eine entsprechende **Berufserfahrung** in bestenfalls vergleichbaren Positionen verfügen. Wiedereinsteiger/Innen sind ebenfalls ausdrücklich angesprochen.

Sie verfügen über **gute MS-Office-Kenntnisse** und sind **zuverlässig** sowie **genau**. Eine **eigenständige Aufgabenerledigung** zählen zu Ihren persönlichen Stärken. **Engagement** und **Kundenorientierung** runden Ihr Profil ab.

Dann sind Sie genau die/der Richtige!

Es erwartet Sie ein vielseitiges und interessantes Umfeld mit der Sicherheit einer öffentlichen Institution in einem kleinen Team. Ein attraktiver Arbeitsplatz und sehr gute Rahmenbedingungen zur besseren Vereinbarkeit von Familie und Beruf. Die Möglichkeit zur Fort- und Weiterbildung. Eine Entlohnung gemäß Gemeindeangestelltengesetz GAG 2005 mit zusätzlicher Altersvorsorge.

Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen senden Sie bitte bis 15.07.2022 an:

**Gemeindeamt Sulz, Hummelbergstraße 9, 6832 Sulz bzw. [info@gemeinde-sulz.at](mailto:info@gemeinde-sulz.at)**

**GEMEINDE SULZ**  
VORARLBERG

Schlüsselposition in der Gemeindeverwaltung – Die Markt-gemeinde Rankweil zeichnet sich durch eine florierende Wirtschaft und eine hohe Lebensqualität aus.

## Finanzleitung

RANK  
WEIL

Die Gemeindeverwaltung selbst ist modern, effizient und als familienfreundliche Arbeitgeberin zertifiziert. Im Zuge einer Nachbesetzung wird diese Stelle neu besetzt.

### Aufgaben

- Gesamtverantwortung für ein ordnungsgemäßes Rechnungswesen: Buchhaltung, Personalverrechnung, Kostenrechnung, Liquiditätsplanung sowie Vermögensverwaltung
- Leitung und Entwicklung des Teams mit acht Mitarbeitenden
- Voranschläge und Rechnungsabschlüsse für die Marktgemeinde sowie sechs Verbände, einen Verein und drei GmbHs erstellen
- Verantwortung für Steuererklärungen, Darlehen, Veranlagungen und Haftungen sowie Risikomanagement

### Anforderungen

- Betriebswirtschaftliches Studium oder vergleichbare Ausbildung
- Berufserfahrung im Finanz- und Rechnungswesen, idealerweise im öffentlichen Dienst oder in einer Steuerberatung
- Kenntnisse aus dem Steuer-, Vertrags- und Vergaberecht
- Organisations- & Führungsstärke, verbunden mit hoher betriebs- & finanzwirtschaftlicher Kompetenz
- Verlässlichkeit und Belastbarkeit
- Freundliches und sicheres Auftreten

Dieses Angebot richtet sich auch an motivierte Praktiker\*innen aus der „zweiten Reihe“, die sich in diese Funktion hineinentwickeln möchten.

Alle Personen sind gleichermaßen angesprochen. Die Entlohnung erfolgt nach dem Gemeindeangestelltengesetz.

### Kontakt bei der beauftragten Personalberatung

David Wielath informiert Sie gerne persönlich unter T +43 (0)5522 45 142-24 und freut sich auf Ihre Bewerbung an [d.wielath@mayer.co.at](mailto:d.wielath@mayer.co.at)

Ref. № 24872

MAYER Personalmanagement GmbH  
Ringstraße 2 | 6830 Rankweil

[www.mayer.co.at](http://www.mayer.co.at)



MAYER  
PERSONAL  
MANAGEMENT

  
**Pöhland & Bischof**  
Mobil: +43 (0) 664 35 68 717 GmbH

Das Ergebnis macht den Unterschied

**Finalit StoneCare**  
Stein- & Fliesenpflege

[www.steinundfliesenpflege.at](http://www.steinundfliesenpflege.at)

### Produkte & Dienstleistungen:

- Grundreinigung, Spezialreinigung & Graffiti-Entfernung
- Fleck- Entfernung / zB. Fett, Kalk, Verfugungsreste, Rost uvm.
- Imprägnierung, Schutz, Graffitischutz
- Schleifen, Aufpolieren, Kratzer entfernen

### Neue & alte Flächen behandeln:

- Marmor
- Kalkstein
- Terrazzo
- Betonstein
- Granit
- Quarzit
- Keramik
- Cotto
- Sandstein
- Schiefer
- Feinsteinzeug
- Ziegel uvm.

**SOMMERAKTION - Bis zu -20%**

**Wassergenossenschaft Rankweil Weitried  
(Entwässerungsgenossenschaft)  
6830 Rankweil Weitried**

**Einladung zur  
Vollversammlung  
am Montag, 25. Juli 2022,  
im Gasthaus Löwen, Sulz um 19.30 Uhr.**

**Tagesordnung:**

1. Eröffnung, Begrüßung
2. Feststellung der Beschlussfähigkeit
3. Kassenbericht
4. Neuwahlen:
  - a) Obmann
  - b) Obmannstellvertreter
  - c) Ausschuss
  - d) Kassaprüfer
5. Allfälliges

Um zahlreiche Beteiligung ersucht die  
Sachwalterschaft **Astrid und Rudolf Matt**



**Gesundheits- und  
Krankenpflegeverein  
Vorderland**

**Reinigungskraft gesucht!**

Für die wöchentliche Reinigung unserer Büros suchen wir eine verlässliche Reinigungskraft (m/w/d) auf geringfügiger Basis zum ehestmöglichen Eintritt.

2 bis 3 Stunden pro Woche bei freier Zeiteinteilung.

Bei Interesse kontaktieren Sie bitte Michael Gau (Gesamtleitung) unter Tel. 0699/14518711.

**SILKE MATTLE  
IMMOBILIEN**

**"Die Immobilienmaklerin  
für Ihre Region!"**

Silke Mattle Immobilien · Müsinestr. 4a · 6832 Sulz · T 0043 (0)664 413 99 11  
E office@silkemattle-immobilien.at · www.silkemattle-immobilien.at

**Samstag  
23. Juli 2022  
0830-0930 Uhr**

inkl.  

**SCHNELL**

**FunTone Family 4FREE  
mit Manuela Latini**

**Outdoor beim Vinomna Center in Rankweil  
zwischen Center und Marktplatz  
(bei schlechter Witterung im Vinomnacenter)**

**Bitte bring eine Matte, ein Handtuch und Trinken mit - für jeden geeignet!**

Training auf eigene Gefahr!

**VINOMNA  
CENTER**



# NEWS



Urs Peter und  
Christian Maissen

## Schöne Urlaubstage und sonnige Grüße!

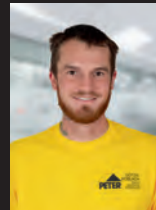
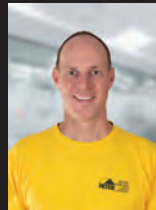
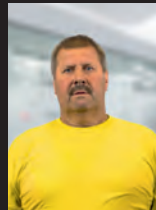
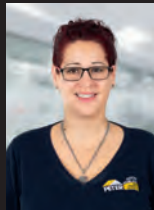


Wir gönnen unseren MitarbeiterInnen den verdienten Betriebsurlaub vom **01.08.2022 bis 19.08.2022**.



Wir bedanken uns für den Einsatz unserer MitarbeiterInnen und gönnen allen den wohl verdienten Betriebsurlaub. Frisch erholt sind wir ab dem 22.08.22 wieder für Sie im Einsatz!

Ein großes Lob geht an die Lehrlinge und unsere AusbilderInnen, welche dieses Jahr besondere Leistungen gezeigt haben. Wir sind sehr stolz und sind gespannt was die jungen Talente daraus machen.



vlnr: Unsere Servicespezialisten  
Barbara Ullmann, Karl Bolter, Enrico Halbeisen und Thomas Fend

### Service Hotline

Unser Journdienst ist bei **dringenden Notfällen** unter der Service Hotline 0650/6285125 für Sie erreichbar. Vielen Dank für die Einsatzbereitschaft.

### Wir gratulieren den Lehrlingen zum Landeslehrlingswettbewerb der Spengler!



Stefan Peter



Christoph Peter



Noah Schnetzer

Die drei Lehrlinge durften auch beim Spenglerbewerb ihr volles Können zeigen und haben den **zweiten Platz** Stefan Peter, den **vierten Platz** Christoph Peter und den **fünften Platz** Noah Schnetzer mit nach Hause genommen. Wir gratulieren allen recht herzlich!



Ausgezeichneter  
**Lehrbetrieb**  
2023

Das 5-P-Prinzip:  
PETER  
PRÄZISE  
PÜNKTLICH  
PREISWERT  
PROBLEMLOS

**PETER GmbH**  
Industriestraße 5  
6840 Götzis  
T +43 5523 62851  
[office@peterdach.at](mailto:office@peterdach.at)  
[www.peterdach.at](http://www.peterdach.at)





Wir sind wieder da!  
 Ab Dienstag 26. Juli 2022  
 begrüßen wir Sie wieder  
 gerne im Oberdorf.

Bäckerei · Conditorei · Cafe  
 Alemannenstraße 33  
 A 6830 Rankweil  
 T 05522/44 2 62



GASTRA  LIVE

VN Elite Liga Vorarlberg  
 Saisonstart auf der Gastra

RW Rankweil  
 vs.  
 SC Admira Dornbirn

Samstag, 23. Juli 2022, 17.00 Uhr

Spielsponsor



# Sommerschluss-Verkauf bis -50 %

gültig bis 31.07.2022, auf alle gekennzeichneten Schuhe

6844 Altach Achstr. 25 05576/72047 [www.richtigeschuhe.at](http://www.richtigeschuhe.at)



**SCHNETZER**  
 Richtige Schuhe

Sharing is Caring: Empfang - Administration - Kundenkontakt

## Jobsharing: Empfangs- mitarbeiter\*innen je ca. 50 %

Sie und Ihr Kollege, Ihr Bruder, Ihre Schwester, Ihre beste Freundin oder auch ein noch unbekannter zukünftiger Kollege (Mitbewerber) ergänzen sich perfekt in sämtlichen administrativen bzw. organisatorischen Belangen? Überzeugen Sie & Ihre bessere Hälfte am Empfang eines erfolgreichen Unternehmens als kaufmännische Allroundtalente.

### Aufgaben

- ♦ Kunden, Besucher und Lieferanten empfangen und betreuen
- ♦ Telefon, Korrespondenz, E-Mails, Postwesen
- ♦ Terminmanagement und Fuhrpark verwalten
- ♦ Allgemeine administrative Tätigkeiten

### Anforderungen

- ♦ Abgeschlossene kaufmännische Ausbildung
- ♦ Berufserfahrung aus vergleichbarer Funktion
- ♦ Sichere MS-Office- sowie Englisch-Kenntnisse
- ♦ Kommunikative Persönlichkeiten mit Organisationsstärke

Es erwartet Sie ein modernes Unternehmensumfeld, attraktive Rahmenbedingungen sowie ein individuell gestaltbares Arbeitszeitmodell. Entscheiden Sie selbst, ob Sie lieber 2,5 Tage wöchentlich, vor- oder nachmittags oder doch lieber nur jede zweite Woche (5 volle Tage) den Empfang managen. Gemeinsam sichern Sie einen reibungslosen Ablauf am Empfang von Montag bis Freitag.

### Kontakt und Bewerbung

David Wielath steht Ihnen gerne unter T +43 (0)5522 45 142-24 oder [d.wielath@mayer.co.at](mailto:d.wielath@mayer.co.at) zur Verfügung.

Ref. № 25030

Alle Personen sind gleichermaßen angesprochen. Das Gehalt liegt über KV, orientiert sich an Ihrer Qualifikation wie Erfahrung.

MAYER Personalmanagement GmbH  
Ringstraße 2 | 6830 Rankweil  
[www.mayer.co.at](http://www.mayer.co.at)



**MAYER**  
PERSONALMANAGEMENT

DAS KOMPLETTE SOMMERSORTIMENT!

# SALE

BIS 27.AUGUST BEI

**CHRIS**  
NICHTS ALS MODE.

### ÖFFNUNGSZEITEN:

Montag bis Freitag: 8.30 - 12.00 + 14.00 - 18.00  
Samstag: 08.30 - 12.30

A - 6830 Rankweil  
Kreuzlingerstrasse 3 (Unmittelbare Nähe Bahnhof)  
+43 5522 42356 • [info@chris-moden.at](mailto:info@chris-moden.at) • [chris-moden.at](http://chris-moden.at)

# Sonntagsbuffet

...all you can eat! € 18,50

- \* Verschiedene Suppen\* Großes Salatbuffet
- \* Viele Fleischgerichte\* Großes Dessertbuffet
- Vegetarische Gerichte\* Vegane Speisen\**
- Senioren € 16,50



von 11:00 Uhr - 13:30 Uhr



05522-44316

[www.loewensulz.at](http://www.loewensulz.at)

## SICHERHEITSTECHNIK



[www.schluessel-klien.at](http://www.schluessel-klien.at)



### Sicher sein im eigenen Heim

**einfach** Sicherheitssysteme von Klien sind kinderleicht zu bedienen und pflegeleicht zu warten.

**sicher** Alles rund um die Sicherheitstechnik aus einer Hand: Schließtechnik und Zutrittskontrolle.

**sein** Einfach sicher sein und sich entspannt zurücklehnen. Wir kümmern uns darum.

Rankweil | Schleife 8 | Tel. 05522 47225  
Dornbirn | Lustenauerstr. 54 | Tel. 05572 23043

# Burgl's

NATÜRLICH GUT

4. Juli - 28. August  
Mo - Fr: 8.00 - 13.00 Uhr  
Samstag: 8.00 - 12.00 Uhr  
Dornbirn Wallenmahd  
Bachmähdle 5 (hinter BILLA)  
Tel: 05572 25754-0  
[www.burgls.at](http://www.burgls.at)

SB-Automat  
Rund um die Uhr einkaufen



## Ein 40 g Grillgewürz gratis zu jedem Einkauf im Direktverkauf\*



\*Gültig während der Sommer Öffnungszeiten und solange der Vorrat reicht.

# Sommer Öffnungszeiten

im Direktverkauf

Wir sind ein Rechtsanwalt und eine Rechtsanwältin. Zwei Charaktere mit denselben Werten und Kompetenzen. Anders als manch' andere sind wir mit unseren Mitarbeitern auf Augenhöhe und arbeiten wir als Team. Unsere Kanzlei finden Sie im Röthner Schlössle. Am Fuße eines Weinbergs mitten im Vorderland. In historischem Ambiente und völliger Idylle.

## Assistent/in in Anwaltskanzlei (50%)

### Ihre Aufgaben:

- Erstellung von Schriftsätzen, Verträgen und Aktenvermerken auf Basis von Diktaten
- selbstständige Sachbearbeitung und Aktenverwaltung
- Vorbereitung von Anträgen und Eingaben
- Kundenempfang, Telefondienst und allgemeine Bürotätigkeiten

### Ihr Profil:

- ausgezeichnete Deutsch- und Rechtschreibkenntnisse
- sehr gute MS-Office-Kenntnisse
- einschlägige Büroerfahrung in Rechtsanwalts-/Notariatskanzlei und Kenntnisse Advokat sind von Vorteil jedoch kein Erfordernis
- zeitliche Flexibilität

### Ihre Persönlichkeit:

- soziale Werthaltung, Eigeninitiative und Verlässlichkeit
- Lernbereitschaft und strukturierte, genaue Arbeitsweise
- kundenfreundlich, teamfähig und kommunikativ
- einsatzbereit, diskret und loyal

### Wir bieten Ihnen:

- erfolgreiche, regional verankerte Kanzlei mit ambitioniertem Team
- sehr gutes Betriebsklima und angenehmes Umfeld
- vielseitiges Arbeitsgebiet, Weiterbildungsmöglichkeiten
- Chance für Wiedereinsteiger/innen
- leistungsgerechte Entlohnung (das tatsächliche Bruttogehalt ist abhängig von Qualifikation und Arbeitspensum)

Bewerbungen bitte per Email an [kanzlei@lh-r.at](mailto:kanzlei@lh-r.at)



LERCHER & HOFMANN  
Rechtsanwälte GmbH  
Schlößlestraße 31a  
6832 Röthis, AT

t +43 5522 41 880  
f +43 5522 41 880-8  
e [kanzlei@lh-r.at](mailto:kanzlei@lh-r.at)  
w [www.lh-r.at](http://www.lh-r.at)

C A S A  
M Ö B E L

SALE  
SALE  
SALE

Auf viele lagernde  
Gartenmöbel



195€  
~~229€~~

995€  
~~1.990€~~



Schweizer Straße 77  
6845 Hohenems, Österreich





# Böckle

## SPIELWAREN & Shop

Tel. Fr. Kathan-Böckle 0676 6207291

## Verkäuferin gesucht

Voll & Teilzeit

Sie haben Freude am Verkauf, sind engagiert und zu Ihren Eigenschaften zählen Freundlichkeit und Begeisterung für schöne Spielwaren und Geschenke, sind Kundenorientiert und belastbar, dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung.

Bewerbungsunterlagen mit Foto und Zeugnisse an  
**Böckle Spielwaren GmbH.**

Dr. A. Heinzlestr. 1-3, 6840 Götzis

Wir machen  
Urlaub !!



Unser Geschäft ist in der Zeit  
vom 21. Juli bis einschl. 30. Juli  
wegen Urlaub geschlossen !!



Gerhard Dobler  
Spielwaren - Schulartikel  
A-6832 Sulz, Treietstraße 68  
Tel. 05522/48669  
[www.dobler-spielwaren.at](http://www.dobler-spielwaren.at)

**Wir machen mal Pause!** Damit uns nicht die Luft ausgeht. Vom **25.7. bis 6.8.** genießt unser Team seinen **wohlverdienten Sommerurlaub.** Geht Biken, Baden, Sünnelen und mehr. **Ab 8.8. sind wir dann gerne wieder für Sie da.** Mit neuem Elan und alter Leidenschaft für alles, was sich um das Thema Rad dreht.

Fahrrad.wäger

Onroad Offroad Uphill Downhill E-bikes

# KURZ LUFT

# HOLEN!

**URLAUB 25.7. – 6.8.2022**

## Fahrzeuge

**Gebrauchtwagenkauf aller Art** Lastkraftwagen, Baumaschinen - Zustand egal - Bestpreis - Barzahlung  
Tel. 0676 9196912

## Kaufe/Suche

**Suche defekte oder ganze** Jura, Saeco, Philips, Trevi, Delonghi Kaffeevollautomaten, sowie ganze Fernseher, gegen Abholung oder Ankauf 10-100 €  
Tel. 0664 7537 5555, Karl

## Realitäten

**Wir suchen Baugründe** ...ab einer Größe von ca. 1000 m<sup>2</sup>. Seriose Abwicklung mit rascher Bezahlung garantiert.  
**Nägele Wohn- und Projektbau GmbH**  
Bmstr. Ing. Klaus Baldauf  
Tel. 05522 60170 20, grundstuecke@naegele.at

**Wir suchen** Baugrundstücke oder altes Haus.  
**Bau Summer GmbH, Klaus, Tel. 05523/62763**  
email: office@bausummer.at, www.bausummer.at

**Fussenegger Wohnbau in Dornbirn sucht Baugründe ab 1000 m<sup>2</sup>.**  
Ihr Grund und Ihr Tipp ist wertvoll! Infos betreffend Vermittlungsprovision auf unserer Homepage.  
**www.fussenegger-wohnbau.com** oder kontaktieren Sie uns unter **Tel. 05572 20 24 02**

**Baugründe ab 1.000 m<sup>2</sup> gesucht!**  
Wir bezahlen Bestpreise und sichern verlässliche Kaufabwicklung zu.  
**Lenz Wohnbau, Weiler, Tel. 05523 52391,**  
**www.lenz-wohnbau.at**

Wir suchen gepflegtes **Einfamilienhaus für einen Vorarlberger Geschäftsführer** zum Kauf!  
Baujahr 2000 oder jünger.  
Andreas Hofer Immobilien GmbH, Andreas Hofer:  
**T 05577 93080-201, ah.at**

Das Haus ist zu groß? Die Kinder längst ausgeflogen? Es gibt Wege, wie Sie **sorglos und unabhängig im Alter leben** können. Immer in guten Händen:  
Andreas Hofer, **T 05577 93080-201**  
Andreas Hofer Immobilien GmbH, **ah.at**



Messer schleifen und Scheren schärfen bei  
**SINNSTEIN**  
schneiden Sie immer gut ab.  
Rankweil, Ringstraße 30, Tel. 44378

## Mieten/Vermieten

**Sonnige 2-Zimmer-Dachgeschoß-Wohnung inkl. Keller und Tiefgaragenplatz in Röthis** langfristig zu vermieten. Miete € 750,- + BK nach Verbrauch ca. € 200,-  
Kontakt: wgmr1201@gmail.com

**3,5-Zimmer-Wohnung im 2.OG in Sulz**  
90 m<sup>2</sup>, 1 TG, Balkon, Miete € 950,- + BK 228,50  
HWB 71 kWh/m<sup>2</sup>a,  
**AMANN Immobilien GmbH**  
Info: www.laendleimmo.at, ID 189325  
**Mobil 0699 11565414**

## Stellen

Für unser **Interspar Restaurant in Feldkirch-Altenstadt** suchen wir eine **fleißige und verlässliche Küchenhilfe** m/w/d TZ/VZ, weiteres für unser **Café Cappuccino** eine **freundliche und engagierte Servicekraft** m/w/d TZ. Wir bieten eine Jahresstelle, 5 Tageweche, keine Nachtarbeit oder Teildienste, Sonn- und Feiertage frei. Aus und Weiterbildungen, sowie diverse Sozialleistungen.  
Bewerbungen bitte an Herrn Studer, Tel.: 0664/88464715 oder im84-850@interspar.at

**Gesucht:** Verlässliche, genaue, flexible und belastbare **Verkäufer/in für Trafik in Feldkirch Ambergpark** (Reichsstraße) für ca. 20 Wochenstunden.  
Öffnungszeiten: 7.30 – 18.30 Uhr.  
Bewerben Sie sich schriftlich unter **trafik.mayer@aon.at** oder telefonisch unter **0699/133 64270**.

**Nettes junges Paar** in Nofels mit einem drei Monate alten Baby **sucht dringend eine zuverlässige Hilfe** für den Haushalt. Alle 14 Tage, cirka 3-4 Stunden.  
Gute Bezahlung. Kontakt unter 0660 51 33 810

**Seidl Catering und FIRMAMENT suchen - Reinigungskraft** Vollzeit- oder Teilzeit  
Viele Mitarbeiter-Vorteile, wie kostenlose Mittagsverpflegung und vieles mehr. Fragen und Bewerbungen gerne an **job@firmament.at** oder **Tel. +43 664 252 46 91**

**Haushaltshilfe dringend gesucht**, in Privathaushalt, 3-Zimmer-Whg., ca. 3 Stunden pro Woche, in Rankweil.  
Auskünfte unter **Tel. +41 78 684 40 54**



**LängleGlas**

Reparaturservice / Bauen-mit-Glas.at  
Götzis / T: +43 (0)5523 53100-0

## Gesundheit

### MASSAGEPRAXIS GSUNDRIGS

im Freihof Sulz • Schmerztherapie • Lymphtherapie  
• Wohlfühlmassagen • Energetische Behandlungen.  
Achtung: Heilmassagen auch mit Überweisung vom  
Hausarzt

Harald Scherrer | [www.gsundrigs.at](http://www.gsundrigs.at)  
[haraldscherrer@gmx.at](mailto:haraldscherrer@gmx.at) | T +43 680 2018183

## Verschiedenes

Bei Glasbruchreparaturen, Ludescher Tischlerei KEG,  
Röthis, Tel. 0664 2051425

Bei Türen + Möbel, Ludescher Tischlerei KEG, Röthis  
Tel. 0664 2051425

Verstopfte Abflussrohre behebt Drexel-Rohrreinigung.  
Tel. 05576 77189 oder 0664 3327429

Fahrräder für Rumänien sammelt  
Reinis Bike Shop in Lustenau, Tel. 0650 8734770

Abfluss verstopft?  
Rohrreinigungsservice Koblach, Tel. 0664 9155323

Maler Resul für kreative Malerei, Lehmputze, Tapeten,  
Spachtelarbeiten, Fassaden usw. Tel. 0699 19039324

## @ bundeslandjob

Die Social Media Jobbörse in Vorarlberg

**Marte's Abflussrettung!** Ihr Spezialist für verstopfte  
Abflussrohre in Bad, Küche und WC.  
Tel. 0664 5427720, [www.abflussrettung.at](http://www.abflussrettung.at)

**proWin- Reinigungs und Wellnessprodukte**, Beratung  
und Verkauf, Petra Gurschler, Sägerweg 2, 6832 Sulz,  
Tel. 0650 4430734, E-Mail: [petra.gurschler@live.at](mailto:petra.gurschler@live.at)

**Baumfällungen (schonend, kranunterstützt)**  
diverse Baunebenarbeiten, Kran- und Baggerarbeiten,  
Asphalt-(flick)arbeiten, Rodungen, Wurzelstockfräsungen.  
Oliver Berti, Tel. 0664 122 7902

**Markisen, Rollläden, Jalousien** – Reparaturen oder neu.  
GP Sonnenschutz, Dornbirn, Tel. 05572 398597,  
E-Mail: [gp@gp-sonnenschutz.at](mailto:gp@gp-sonnenschutz.at)

**DAS HOCHBEET aus Gebirglärchenholz**  
Mit Noppenmatte und Mäuseschutzgitter.  
Auf Wunsch-Größe produziert.  
[www.aczenteinholz.at](http://www.aczenteinholz.at), Tel. +43 664 1486860

**Verstopfte Hausleitungen und Rohrreinigungen 24h  
Notdienst.** Tel. 0664 1227902

**SD-SOMMER URLAUB bis 15. August 2022!**  
Anschließend Sommer Schlußverkauf Teil 2.  
**SD-GROSSLAGER Götzis**, Im Buch 68 [office@sd-grosslager.at](mailto:office@sd-grosslager.at)



ELEKTROALTGERÄTE  
KOORDINIERUNGSSTELLE  
Austria GmbH

[www.elektro-ade.at](http://www.elektro-ade.at)  
[www.eak-austria.at](http://www.eak-austria.at)

# ÖSTERREICHS ROHSTOFFE SIND KEIN MÜLL!

BITTE STOPPEN AUCH SIE DEN ILLEGALEN ABFALLHANDEL!

Die Verwertung von Altgeräten ist ein wichtiger Bestandteil der heimischen Wirtschaft. Täglich gehen durch illegale Sammler unsere wertvollsten Rohstoffe verloren. Bitte bringen Sie Ihre alten Elektrogeräte zu den kommunalen Sammelstellen und übergeben Sie diese nicht an illegale Sammler.



# RANK

## Was tun bei Hitze?

### Tipps für den Alltag bei hohen Temperaturen.

#### **Gleichmäßig trinken ab Tagesbeginn**

Lauwarme Getränke  
Keine kalten Getränke  
Alkohol meiden

#### **Kleine warme Speisen**

Suppen  
Frisch zubereitetes Essen  
Gewürze  
Obst, Salate  
Salz in angemessener Menge  
Keine fettigen, schweren Speisen

#### **Luftige Kleidung, ausreichende Beschattung**

Fächer  
Kopfbedeckung  
Kühlung durch Wasserspray  
Nicht im kalten Luft- oder Durchzug aufhalten  
Direkte Sonne und Anstrengung vermeiden

#### **Beim Schlafen**

Dunkler Raum  
Leintuch oder dünne Decke  
Kühle Raumtemperatur  
Über Nacht gut lüften, untertags abdunkeln

Durch tiefes Ein- und Ausatmen bringen Sie die Hitze aus dem Körper, dabei den Körper schwitzen lassen. Kümmern Sie sich besonders um Kinder und ältere Menschen.

Eine Information der Marktgemeinde Rankweil in Zusammenarbeit mit den Ärztinnen und Ärzten Rankweil-Vorderland.

36° C



# W E I L

# Einsteigen in den Badebus – auf zum Paspels-See nach Brederis!

Marktgemeinde Rankweil

Gemeinde Meiningen

Landbus Oberes Rheintal

Gemeinde Feldkirch

Vom 8. Juli bis 28. August 2022  
Freitag, Samstag und Sonntag von 9 bis 19 Uhr  
Rankweil Bahnhof – Gisingen – Paspels-Seen – Meiningen und wieder zurück

**fährt bei jedem Wetter**



Es gelten die Tarife des Verkehrsverbund Vorarlberg

## Badebus

**Rankweil Bahnhof – Schleipfweg – Brederis Krönele – Gisingen Runa – Sebastianplatz – Brederis Paspels-Seen – Meiningen**

Linie 450	Freitag, Samstag, Sonn- und Feiertag									
<b>Rankweil Bahnhof</b>	ab	8:45	9:45	10:45	12:45	13:45	15:45	16:45	17:45	18:45
- Kirche St. Josef	ab	.47	.47	.47	.47	.47	.47	.47	.47	.47
- Appenzellerstraße	ab	.48	.48	.48	.48	.48	.48	.48	.48	.48
- Schleipfweg	ab	.48	.48	.48	.48	.48	.48	.48	.48	.48
- Rottlaweg	ab	.50	.50	.50	.50	.50	.50	.50	.50	.50
- Langgasse	ab	.51	.51	.51	.51	.51	.51	.51	.51	.51
- An der Maut	ab	.51	.51	.51	.51	.51	.51	.51	.51	.51
<b>Brederis Krönele</b>	an	.53	.53	.53	.53	.53	.53	.53	.53	.53
<b>Brederis Krönele</b>	ab	.54	.54	.54	.54	.54	.54	.54	.54	.54
<b>Gisingen Egeterweg</b>	ab	.56	.56	.56	.56	.56	.56	.56	.56	.56
- Runastraße	ab	.58	.58	.58	.58	.58	.58	.58	.58	.58
<b>Linie 1 von Tisis, Tosters, Nofels</b>	an	.57	.57	.57	.57	.57	.57	.57	.57	.57
- Sebastianplatz	ab	9:00	10:00	11:00	13:00	14:00	16:00	17:00	18:00	19:00
- Rüttenenstraße		.02	.02	.02	.02	.02	.02	.02	.02	.02
<b>Brederis Paspels-See</b>	an/ab	9:06	10:06	11:06	13:06	14:06	16:06	17:06	18:06	19:06
- Kunert	ab	.07	.07	.07	.07	.07	.07	.07	.07	.07
- L52/Unterer Paspelsweg	ab	.07	.07	.07	.07	.07	.07	.07	.07	.07
<b>Meiningen Stobernweg</b>	ab	.08	.08	.08	.08	.08	.08	.08	.08	.08
- Oberdorf	ab	.09	.09	.09	.09	.09	.09	.09	.09	.09
- Birm Krüz	ab	.09	.09	.09	.09	.09	.09	.09	.09	.09
- Pfarrhof	ab	.10	.10	.10	.10	.10	.10	.10	.10	.10
<b>Meiningen Hadel Dorfstraße</b>	an	9:12	10:12	11:12	13:12	14:12	16:12	17:12	18:12	19:12

## Badebus

**Meiningen – Brederis Paspels-Seen – Gisingen Sebastianplatz – Runa – Brederis Krönele – Rankweil Schleipfweg – Rankweil Bahnhof**

Linie 450	Freitag, Samstag, Sonn- und Feiertag									
<b>Meiningen Hadel Dorfstraße</b>	ab	9:15	10:15	11:15	13:15	14:15	16:15	17:15	18:15	19:15
- Pfarrhof	ab	.17	.17	.17	.17	.17	.17	.17	.17	.17
- Birm Krüz	ab	.18	.18	.18	.18	.18	.18	.18	.18	.18
- Oberdorf	ab	.19	.19	.19	.19	.19	.19	.19	.19	.19
- Stobernweg	ab	.19	.19	.19	.19	.19	.19	.19	.19	.19
<b>Brederis L52/Unterer Paspelsweg</b>	ab	.20	.20	.20	.20	.20	.20	.20	.20	.20
- Kunert	ab	.21	.21	.21	.21	.21	.21	.21	.21	.21
<b>Brederis Paspels-See</b>	an/ab	9:22	10:22	11:22	13:22	14:22	16:22	17:22	18:22	19:22
<b>Gisingen Rüttenenstraße</b>	ab	.26	.26	.26	.26	.26	.26	.26	.26	.26
- Sebastianplatz	an	.28	.28	.28	.28	.28	.28	.28	.28	.28
<b>Linie 2 nach Nofels, Tosters, Tisis</b>	ab	.30	.30	.30	.30	.30	.30	.30	.30	.30
- Runastraße	ab	.29	.29	.29	.29	.29	.29	.29	.29	.29
- Egeterweg	ab	.31	.31	.31	.31	.31	.31	.31	.31	.31
<b>Brederis Krönele</b>	an	.34	.34	.34	.34	.34	.34	.34	.34	.34
<b>Brederis Krönele</b>	ab	.35	.35	.35	.35	.35	.35	.35	.35	.35
<b>Rankweil An der Maut</b>	ab	.36	.36	.36	.36	.36	.36	.36	.36	.36
- Langgasse	ab	.37	.37	.37	.37	.37	.37	.37	.37	.37
- Rottlaweg	ab	.38	.38	.38	.38	.38	.38	.38	.38	.38
- Schleipfweg	ab	.38	.38	.38	.38	.38	.38	.38	.38	.38
- Appenzellerstraße	ab	.39	.39	.39	.39	.39	.39	.39	.39	.39
- Kirche St. Josef	ab	.40	.40	.40	.40	.40	.40	.40	.40	.40
<b>Rankweil Bahnhof</b>	an	9:42	10:42	11:42	13:42	14:42	16:42	17:42	18:42	19:42



Angaben ohne Gewähr